ABONNEMENT ope (compris is part)...... 2.50

TARIF DES ANHONCES Chaque Insertion subphysics identical 8 .... N. B .- Les annences de laissances, ma

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directone.

DOT PUBLIS BY IMPRIME TOUS LES MERCREDIS

PAR LA aspie d'Imprimerie de Saint-Bonifice

LE MANITOBA SAMP-BOUNDAGE, MANTON CARADA

## UNE LET TRE IMPORTANT

DE PORT DANIEL

BAD DESCHALEURSP.Q.

M. J. M. LEBLANC Marchand

Guéri de BRONCHITE, par le

## Morin Creso-Phates "?

Port-Daniel, Baie-des-Chaleurs, P. Q.

A M. DR ED. MORIN, Québec.

Je vous dois mille et une reconnaissance pour les bienfaits éprouvés par votre préparation magistrale, le VIN MORIN "CRÉ-BO-PHATES ":- Je souffrais, depuis plusieurs années, d'une Bron chitechroniquequi me ren lait parfois la vie bien pénible. tous les remèdes essayés, pendant cette période, aucun n'avait pu produire l'effet désiré.

Je me procurai. un jour, quelques bouteilles de votre VIN une trés jolie messe de minuit MORIN "CRÉSO-PHATES." -J'avais lu dans les journaux un sous la direction de M. Albert grand nombre de cures opérées par cet xcellent Tonique et je Ledoux. Foulus, à l'instar de tant d'autres, tenter un nouvel effort.

Dès les lères doses, je vis que j'avais trouvé le véritable remède. J'en continuai l'usage jusqu'à ce que cette Bronchite fut entièrement disparue.

Je suis marchand et garde au magasin cette préparation que je recommande et vends aux personnes brouchitiques ou souffrant de quelques affections pulmonaires.

> Bien à vous, J. M. LEBLANC

3.31-10. 28-11. 26-12



COMBESTIONS, etc. urgatifs, dépuratifs ANTISEPTIQUES EXIGER IN VERITABLES





Sont des signes de faiblesse causées par l'appauvrissement du sang. Dans ce cas il faut donc lès qu'on sent venir le nal de tête, afin de prérenir les douleureuses migraines, prendre du VIN ST-MICHEL C'est e tonique par excellence, doué d'une saveur agré-

able il peut être avantageusement employé même par les personnes qui ont dédain des remèdes. Le

est l'ennemi juré de la faiblesse et de l'anémie, c'est l'aliment passager des faibles et des débiles, le lait des vieillards.

BOIVER, WILSON & CIE, Montréal, Sculs Agents pour l'Amérique du Nord DEPOSITAIRES AUE ETATS-UNIS :

WALTER CARON. WEEKS, POTTER COT. 109 BLUE ISLAND AVENUE, CHICAGO, ILL.

En vente chez RICHARD & CIE, 365, rue Main, Winnipeg

# EXCURSION Quelques nouveaux styles

A QUEBEC, ONTARIO, les ROVINCES MARITIMES, et en EUROPE,

\$40.00

MONTREAL, TO-RONTO, et les endroits en deça

Les billets pourront être ach tes 3 au 31 décembre. Les billets seront bons pour

Il y aura des chars touristes attachés au train tous les jours, jusqu'à Montreal et

Adresses-rous & C.ROPHAS WAR-COUX, Saint-Bouiface, cu à C. E. M. PASESON Wa STITT, Agout general d C passagers

Les personnés de langue française nourrout s'adreser à Cléophus Mircens. Sunt-Bondace, up

POTS A CORNICHONS, viennent d'arriver : \$2.00.

Aussi excellent assortiment de beurriers: \$2.00 à \$5.00. La meilleure marchandise que

nous ayons jamais eue. On parle Français

## THOS. J. PORTE,

Enseigne du petit Aigle Rouge

AVIS AU PUBLIC Nous sollicitons respectueusement

ci nno, est aussi la plus avantaons et nos prix; Cognac, le gallon, Vin Natif, Caractère Oporto, le gal-Catawba sucre, le galla do zaine de grandes bouteilles, te gal., \$2.50, 2.75, 3, 3.35, 3.50, 4; la bonteille, 50c, 65, 75 \$1. Scotch

Whisky, le gal. \$4, 4 50, 5.50, 6; is bouteille, 50c, \$1, 1 25. Cigares de

Richard & Clo.

## Nouvelles de Quebec

ACTON VALE

élu marguiller en remplacement diacre. de M. G. Delandre.

- Le chœur de chant a rendu

-Le Dr Gauthier, coroner, es venu tenir une anquête sur corps d'un nommé Coutu, désédé subitement à Saint - Théodore d'Acton.

RICHMOND

Un pénible accident a caus mort d'un nonagénaire typique et fort connu ici. Monsieur Pierre Allard, agé de 92 ans, e tombé du haut de l'escalier qui conduit de la cuisine à sa chambre. Le médecin appelé en toute hâte ne put que constater la mort. Le malheureux avait le crâne quelque peu enfoncé du côté temporal droit, et en plus, quelques côtes fracturées.

Bédard, aidé de beaucoup de Saint-Roch. citoyens du village, qui ont travaillé avec courage. L'on a craint un moment que les flammes ne se communiquent aux bâtiments voisins, ce qui eut été un désastre, vu qu'une dizaine de bâtisses se tiennent.

SAINT-GUILLAUME D'UPTON.

peu près définitivement réta- RHUMAL. blie en rapport avec les difficula été très paisible. M. Nom. Bis- culotte dans le ménage, fait une son, marguillier sortant de partie d'écarté avec son mari. beau-frère. Cette candidature n'a d'autorité. pas réuni plus de cinq à six par- La mégère, roulant les yeux, tisans, la masse des franc-tenan- prête à bondir : ciers se déclarant en faveur de M. | —Ose donc le répéter !

François Taillon, qui a été élu par acclamation.

A la messe de minuit, pres que toute la population s'est approchée de la Sainte-Table. Cette marque de piété a causé une grande joie à notre nouveau tout indique que nous entrons dans une ère de paix inconnue jusqu'à ce jour. A la messe du jour, le sermon a été donné par le Rév. Père Bacon, dominicain, de Saint-Hyacinthe, et la messe fut chantée par M. le curé Lessard, assisté des Révds. M. M. Pierre Lambert vient d'être Provencher, vicaire, et Lessard

SAINTE URSULE

caire M. Carufel ont commencé la visite de puro sse.

La diphtérie qui a fait mourir plusieurs enfants de cette paroisse depuis quelque temps, semble sévir avec moins de rigueur aujourd'hui.

GRAND'MERE

Le 18 déc. dernier, à Grand' Mère a eu lieu la bénédiction d'un magnifique carillon. Cette cérémonie religieuse a

donné lieu à nue grande fête dans la nouvelle paroisse.

QUÉBEC

Le 15 de janvier prochain, la nouvelle batisse de l'École Normale, sur le chemin Sainte-Foye, ancienne résidence de M. J. T. Ross, ouvrira ses portes au élèves.

au cimetière Saint-Charles, les de Nelson. Le 22 décembre dernier, il y a docteurs Marois et Glasson ont M. et Mme Lefebvre se rendront eu un commencement d'incendie procédé à l'antopsie du cadavre dans le Maine avant de revenir dans le bioc appartenant à Mme. de J. A. Chevalier, trouvé mort au Minnesota. La famille Le-F. Fontaine, et occupé par M. D. dans sa manufacture et qui a sebvre a demeuré plusieurs an-A. Fontaine. Les dommages ne été inhumé ce matin. L'en- nées à Lewiston. sont pas considérables, grâce à quête a lieu à trois heures aunotre chef de pompiers, M. N. jourd'hui à la station de police

> Le capitaine Charron, résidant sur la rue Couillard, Haute Gannon qui appartient à une fa- clamation pour contredire Le défunt était généralement de cette ville, a été baptisée par tions de paix. Il dit qu'il y l'une des bonnes figures.

AUX VOYAGEURS

Ces jours derniers l'on a élu Qu'ils se gardent bien de se préparé la néophyte à recevoir faut ce sont des chevaux, et rien un nouveau marguillier de l'œu- mettre en route sans se munir les divers sacrements. Elle a que des chevaux. Ce cri pour vre de la fabrique ici. La paix était d'une provision de BAUME fait sa première communion di- les chevaux est facile à com-

tés du cimetière. Cette élection | Mme Bonasson, qui porte la

charge, a proposé en remplace- Celui-ci, ayant beau jeu, anment de lui-même M. Paul, son nonce timidement qu'il joue...

MARTH AA WWXTMVRH La fin de la guerre et maintenant

en rue. Chacun reut avoir des images illustrant les différentes batailles du Sud Africain. Nous avons, en encourant de fortes dépenses, publié neuf grandes magnifiques images, sur fort papier.

La bataille de Belmont, la charge des canons Boers à Elandslaagte. Attaque des Canadiens à Paardeberg, la charge de la cavalerie du général French sur l'armée du général Cronje en retraite. Ces images mesurent 20x24 pouces. Une image, 25 cts; quatre, 80 cts; \$1.75 la douzaine; \$6.00 pour 50: \$11.00 pour 100

Bataille de la rivière Tugela, de Spion Kop, les Gordon Highlanders à la bataille de Belmont, la bataille de Magersfuntein, la reddilion de Cronje à Paardeberg. Ces images mesurent 24x28 ponces. Prix, 40 ets chaque; cinq, \$1.60; \$3.00 par douzaine; \$12.00 pour 50; \$24.00 pour 100. Elles sont magnifiques; imprimées de 6 à 14 couleurs.

dents font de l'argent. Un gros profit. Succès AUD INSULLO dement. Un agent en a vendu 68 en un jour. Nous envoyons un nécessaire complet avec neuf images différentes pour \$2.00. Vous pouvez déduire ce montant si rous donnes un ordre de \$20.00. Aucune gravure n'est expédiée gratuitement. Ne perdez pas de temps et des timbres pour avoir de plus bas prix. Nous payons le transport. Nous reprenous les images non vendues et nous remettons l'argent. Coupes ceci, en oyez-le aujourd'hui et faites de l'argent. Adresse : HOME NOVELTY MFG. CO. (Dept. 854A).P.O.Box 518, Chicago.

horded to

## Nouvelles des États-Unis

MANCHESTER, N H.

sett,a été tué hier par un train néraux à cet endroit pour quelcuré, M. l'abbé F. X. Lessard, et du Boston & Maine, près de que temps. Martin's Ferry.

Gagnon marchait sur la voie -Ager Godbout, agé de 41 dans la direction de Manchester | sus est mort subitement dans sa lorsque le train qui doit arriver chaise samedi matin, à l'âge de dans notre ville à 2h. 52 vint le frappé par derrière. La victime eut la jambe droite et le cou ca sé. La mort a été instantanée.

LOWELL, MASS.

M. le curé Béland et son vi- des années passées, il ne saurait Mme Godbout s'apperçut que se passer un automne ou printemps sans que le patin, excellent sport en lui-même fasse quelques victimes. Le premier accident de la saison Lowell, a eu lieu le 21 décembre quand Mile Marie-Trudel, une jolie fille agée seulement de 17 Saint-Denis. ans, a enfoncé sous la glace sur la rivière Merrimack et n'a pu être retirée qu'à l'état de cadavre Elle était l'enfant de M. Michel-Trudel.

MINNEAPOLIS

Ephrem de Tring où demeurent leurs vieux parents, Il y avait 19 ans que M. Lefebvre n'avait Le 21 décembre à 11 heures' Lesebvre travaine aux modlins

MERIDEN, CONN.

roisse Saint-Laurent. Elle est | qu'ils sont victorieux partout. agée de 22 ans, et elle a reçu le nom de Marie, Les bonnes reli- Les dépêches d'Afrique conti gieuses de notre couvent avaient nuent à nous dire que ce qu'il manche dernier, et dimanche prendre, les chevaux qu'on enprochain son mariage avec M. Arthur Lefort sera publié.

CALUMET, MICH

Les ouvriers qui travaillent à l'église Saint-Louis sont à mettre la dernière main à l'intérieur et ce sera un chef d'œuvre d'architecture des plus moderne. Le R. P. Boissonneault avec l'aide des dames de la congrégation, est à préparer un souper-bazar pour la fin du mois prochain.

LUIDEN MICH.

Les personnes suivantes ont profité de l'excursion de D. SS. & A. Ry, pour aller passer les fêtes au Canada: Mme Jos, Breault, M. et Mme Alphonse Cardinal, et M. et Mme Joseph Roy, Lanctot et son fils Alcide et Aldei Thibaudeault, François Giroux, Emile F. Prince, Joseph-Fournier, Joseph Morin et M. et Mme Norbert Lambert. Le plupart de ces voyageurs feront en même temps nu pèlerinage à la bonne Sainte-Anne.

SAINT-PAUL, MINN.

Joseph-Bourgeault qui avait charge des travaux pour la pose de la pierre et du marbre au nou-

rean capitol a maintenant la direction des ouvriers charges de préparer la pierre pour le nouvel annexe du bureau de poste d'Omaha, Neb. La pierre sort des carrières de Saint-Cloud et M. M. Pierre Gagnon, de Hook- Bourgeault aura ses quartiers gé-

41 aus. Il a sucombé à une masanté; samedi matin il se leva position Hivernale guant d'une douleur à la poitrine. Plus tard il alla s'assoir Malgré les exemples nombreux près du poèle et vers les 10.80 son mari avait rendu le dernier en Afrique. Il s'est créé un soupir. Le défunt était né à état-major pour les officiers qui Saint-Judes, comté de Saint-Hya- l'ont bien secondé au Soudan. cinthe, et était le fils de feu Joseph Godbout, de cette place. Il avait épousé il y a plusieurs années, Melle Marie Caron de

## La Guerre

EN AFRIQUE

La situation est toujours diffi-Léon Lefebvre et sa dame sont | cile pour l'Angleterre. Hier mapartis pour le Canada dimanche tin encore le télégraphe nous ap- le message avec plaisir et l'ont soir, et il se rendront à Saint- portait de mauvaises nouvelles délivré au général Randle, en pour les armées anglaises. Le personne, qui l'ouvrit séance tegénéral Kitchener a à lutter nante et lut à haute voix : "Cher pas revu le Canada et cette visite contre des difficultés de toutes monsieur:— S'il vous plait d'enau pays natal lui fournire l'occa- sortes. Sa fermeté est cependant que je les capture tous les jours. WHITE Gecluse a suite some see sacrifices pour vaincre la terrible Winnipeg a célébré rec éclat résistance des Boers. Le Canada s'est vu pour la troisième fois,

troupes. le Transvaal où il organise des gros rhume. Préparé par The Le 15 décembre, Melle Bessie commandos. Il a lancé une pro-Ville, est décédé, le 20 décembre. mille protestante et distinguée bruit qu'il avait fait des proposiconnu à Québec, dont il était M. le curé Van Oppen, de la pa- 15,000 Boërs sous les armes et

depuis le commencement de la

guerre, invité à fournir des

voie ne vivent pas trois semaines en Afrique.

DR CREAM

ladie de cœur. Il s'était couché Médailles d'Or de l'Expostle soir apparemment en bonne tion Universelle et de l'Ex-

vers les quatre heures se plai- Exten l'asage des l'entres enstemnat de l'alun. Elles sont prejudiciables a la cante

> Lord Kitchener a entrepris une réorganisation de l'arnée

> > UNE PARCE DE DEWET

Le "World" publient le récit anivant de Londres:-La dernière histoire au sujet de Dewet a fait rire tout le monde. Le Général Boër a fait prisonniers trois éclaireurs de la Yeomanry Impériale, près de Lindley et lour a dit que s'il voulaient se charger de remettre une dépêche importante entre les mains du généra-Rundle, lui-même ils seraient libérés. Les Yeomanry ont accepté chaîner ces trois diables, parce

le retour de cenx des siens qui reviennent d'Afrique.

PRISE A TEMPS, L'ÉMULSION de Foie de Morue guérit les plus graves affections des poumons. Il combat vigoureusement l'épui-Londres-Louis Botha est dans sement général causé par un Davis & Lawrence Co., Lim.

> Mme C... n'avoue jamais son age et ne s'attribue pas toujours le même.

Un de ses intimes, au courant de ce petit travers, disait l'autre jour en parlant de l'Exposition de 1889 : -A cette époque j'avais 11

-Et vous ?....

ans de moins sur la tôte...

Avez-vous mauvaice bouche le matin au tomac? Prenez de UNE à DEUX quillers et cela disparaltra immédiatem

Et il ajouta malicieusement:

Avenue Tache A Bloe Lauzon

une ligne complète de : Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granit, Blanc Emaillé, Blanc de Plomb, Peinture Préparée, Vernis de Toutes Sortes, Huiles à Peinture, Huile de Charbon, Huiles à Machine, (Fameux Poele air tight Excelsior).

VOUS TROUVEREZ à cet établissement

Harnais, etc., etc. A des Prix Defiant Toute Competition

Poéles de Cuisine, Papier à Bâtisse, Outils de Ferme,

Venez voir nos Marchandises Et Jugez par Vous-memes

FERBLANTIER ATTACHELISSEMENT

Mexicadi. 2 Janvier 1901

COURAGE ET PRUDENCE

Dans ses adieux à la scène pe litique, Sir Cha. Tupper a fait entendre à la nation des paroles de paix, de justice et d'union.

Ce vétéran de nos luttes parlementaires h'a parlé ainsi que parcequ'il sentait le malaise au tour de lui, et dans toute l Puissance du Canada. Architecte d'un grand œuvre national, il tremble à l'aspect des antagonismes qu'on avait voulu reculer d'une main patriotique, mais qui reparaissent avec, dans la voix des frémissements propres à jeter l'alarme dans les cours.

Une crise nous menace. Ou plûtot, nous sommes en pleine cais et du moins catholique des crise. C'est le résultat des déchirures pratiquées dans la constitution.

libertés publiques d'un peuple.

assurées à des populations de approbation plus éclatante de s sécurité.

de constitution et se lever pour la justice.

Ce ne sont pas les défenseurs de l'ordre qui ont reçu l'approbation de l'électorat. Ce sont les autres, les persécuteurs et leurs complices. Et par une inconcevable aberration, c'est dur pour des hommes politiques parmi les alliés naturels, les pro- ou pour un parti d'être défaits tecteurs nés des victimes que par ceux-là mêmes qui ont été hostile aux hommes qui avaient sollicitudes. C'est un malbeur. en le courage de se serrer autour mais c'est surtout dans le maldu drapeau dont les plis ren- heur qu'il faut être juste si l'on sermaient le triomphe du droit veut être grand et laisser der-La province de Québec-pro- rière soi des œuvres et une ré, uvince catholique et française-se tation qui puissent illuminer les retourna contre les défenseurs pages de l'histoire. de la cause de la minorité mani- Si l'on croit que Québec a tobaine-minorité catholique et dans les dernières élections, simen plus grand nombre fran- plement agi par un repréhencaise.

fond-et cela se conçoit-parmi préhension plus raisonnée de les partisans d'une application ses franchises électorales n'est franche et décisive de la consti- pas de mettre en sequestre la tution, devenus victimes à leur race qui l'habite, mais est de tour de leur droiture, comme lui faire comprendre, par un

messes constamment et manifes- au libre exercice de ses libertés matin avec impatience, vous savez que tement riolées de ceux qui sem- constitutionnelles, que nonobs- se et un jour plus près du collapsus nerblaient n'avoir capté la con- tant les divergences d'opinions fiance de l'électorat que par ces et de sentiments qui peuvent promesses, ou crut à une réac- xister entre nous tous, nul ne l'energie intellectuelle, et les seatiments tion. C'est l'opposé qui est ai- cherchera l'écrasement du faible. rivé. Un s'est rangé encore une Les soubresauts de la politique fois du côté de l'élément qui, de- ne doivent pas susciter des puis dix ans, se joue des choses guerres de race. Car, à ce point, les plus sacrées. La province de c'est la fureur, et non plus la sa-Québec est allée vers M. Laurier gesse, qui conduirait les esprits. avec un élan qui ressemble à un Et l'injustice alofs germerait

ritante pour ceux qui s'en trou- nos institutions publiques. vent les victimes, comme Sir Chs. Tupper et d'autres.

Cependant, il est d'un homme irritation.

En politique comme en toute autre chose, le ressentiment et justice ajouter que sa lettre ne les récriminations sont de mauvais conseillers.

avec chagrin d'autres hommes M. Laurier dans Québec peut publics ne pas suivre d'assez avoir pour résultat le gouvernement Tupper.

superiour, vient d'écrire à ses on peut signaler un danger sans

ui rerea trop dans le pessimieme et suggère une attitude repréhensible et dangereuse; qui tout au moins revèle un couran d'idées qui pourrait nous en trainer dans un sbime de difficuités propres à retarder cet ou bli même des dissérences de race et de croyance qui est l'un des desiderale suxquels sont voués ces mêmes hommes.

Parce que la province de Qué-

bec a commis une erreur il n'en faut pas commettre une autre; un fait électoral qui ne nous plait pas, il ne faut pas répondre par une théorie plutôt empreinte de ressentiment que de justesse; et comme une torche incenparce qu'un engouement irréflé chi et d'autant plus incompréhensible qu'il se produit a bénéfice du moins canadien-franchefs que nous ayions eus depuis 25 ans, a entrainé la population canadienne-française du côté li-Et ce qui est étonnant, c'est béral, il ne serait ni juste ni de que les triomphateurs sont les bonne tactique pour les chefs complices de cet attentat eux conservateurs d'abandonner les traditions de leur parti, qui ont D'une part, nous avois vu un été de gouverner pour le peuple gouvernement de sectaires par le peuple, et nou par des facfroyer, an moyen d'une inique tions pour des factions; parce que législation, les saintes immuni- dans cette province, le gouvernetés qu'un pacte solennel avait ment fédéral actuel a reçu une bonne foi vivant en complète politique que dans d'autres provinces, l'élément anglais, qui D'une autre part, nous avons sorme la race la plus nombreuse vu un autre gouvernement se au Canada, n'est pas pour cels jeter en travers de ces briseurs dispens des règles du bon gouvernement d'une nation. Aucun élément n'a le droit de mettre en péril les intérèts nationaux y er suite de l'erreur politique d'an groupe quelconque, cette erreur fût-elle une grave injustice.

Oh! nous le concevons, il est

sible entrainement de race, le Le ressentiment a été pro- moyen de la ramener à une comceux qu'ils voulaient réhabiliter. plus grand respect encore de son Cependant, en face des pro- droit, comme colonie britannique, comme le chiendent sous les pas C'est une erreur. Elle est ir- des hommes et dans le champ de pilules). Il va droit à la source de la ma

de Sir Cha. Hibbert Tupper sug- dans le système affaibli et epuisé. gère une attitude déplorable. d'Etat de ne point céder à cette pourra difficilement s'en défen- Food " (pilules). dre devant les masses.

Cependant, nous devons en mène pas nécessairement à cette conclusion. Dire que le gron-C'est pourquoi, nous voyons pement de l'électorat autour de mois suivant les exigences du cas. Vous l'exemple de Sir Cha. du pays par la race la plus nombrewe, pent n'être que fils, Sir Cha. Hibbert constatation d'un fait, le signalui-même un esprit lement d'un danger. Or,

l'appeler. On peut tourner les regards du peuple vers les nuages qui se dessinent à l'ho rizon, sans désirer qu'ils crèrent au-deseus des tôtes. C'est peuiêtre tout ce qu'a roulu faire Sir Che. Hibbert Tupper. En ce cas, il eut été bien de sa part d'être explicite. Mais si Sir Cha. Hibbert Tupper est resté en deca, d'autres sont allés audelà de ce qui convient.

Plusieurs organes se plaisent à mettre de trop vives couleurs sur leurs palettes. Certains journaux reproduisent la lettre de Sir Chs. Hibbert Tupper avec des titres flamboyants, la donnant comme une explosion de haine diaire. Ce sont là des exagérations qui appelleront d'autres exagérations et qui hâteront ou accentueront le conflit.

Nous sommes en pleine crise, avons-nous dit. Entre les races, les rapports sont tendus, il faut en convenir. C'est un fait qu'il suffit de mentionner pour en saire sentir toute la gravité. Prenons garde de dépass r la me-

Défendons notre race contre ses aggresseurs ; c'est un devoir-Mais de grace, si nous voyons le bûcher, n'allons pas y mettre le feu nous-mêmez. Tachons, au contraire, de persuader tout le monde que ce serait un crime de l'allumer. Ne portone pas inutilement la haîne au cœur de nos nationaux. Il est à craindre que tous ces gros titres scient plutôt une inspiration de l'esprit de parti que de l'amour de la justice on de notre sang. Pas de faiblesse, mais pas de violence inutile. Et si nous disposons d'un peu d'huile, jetons-la sur les rouages de notre mécanisme politique et non sur le feu.

J'An ont donné lieu à de fort belles démonstrations religienses dans nos paroisses aus i bien qu'à Saint-Boniface.

### TROP ENERVE POUR DOPMIR

Beaucoup d'Hommes et de Femmes Fales et Faibles se sentent devenir plus faibles de jour et approcher du Collapsus Nerveux et de la Pro tration Nerveuse. Leur Seule Esperance est dans l'Usage du "Dr CHASE'S NERVE FOOD"

C'est seulement dans le sommeil et le repos que la nature peut réparer les pertes ournaiières du corps et faire provision de l'energie nécessaire pour les devoirs du

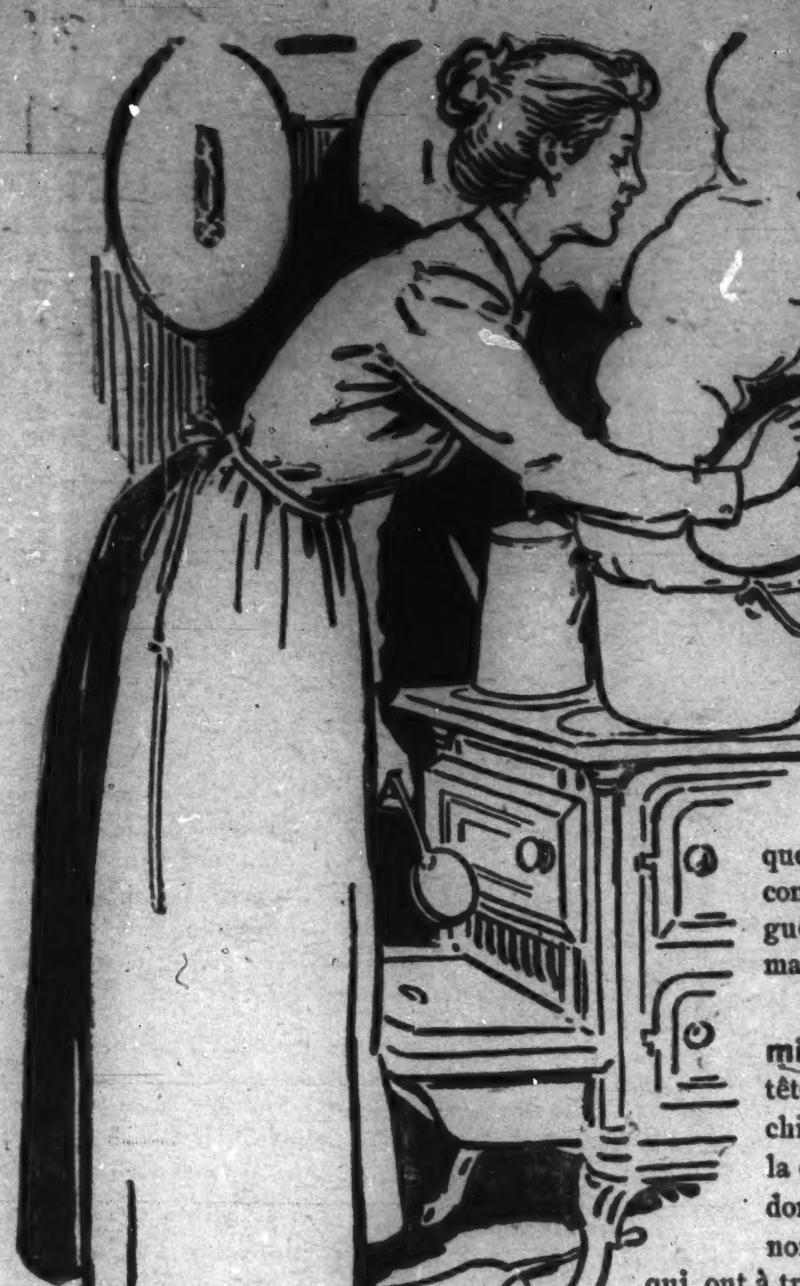
· Si les nerfs sont faibles et épuisés et que vous passiez la nuit blanche attendant vous vous lèverez le matin fatigue et épui veux, de la prostration nerveuse on peralysie. L'insomnie, l'irritabilité, le mal de tête, la nevra gie, la perie d'égen gie et d'ambition, l'affaiblissement de de lassistude et de découragement, sont parunt les indications d'un système ner-

La première pensée est de prendre quel que opiace pour encourager le sommeil. grave errour, vraiment, contra laquelle plusieurs ruines nerveuses et physiques pourraient vous mettre en garde. Il n'y a pas de repos, pas de restauration durant le sommert, ou plutet l'évanouissement produit par les opiaces, et l'effet amortis-sant sur les nerfs ne fait qu'accélerer la paralysis ou la prostration.

Le restaurant le plus naturel et le plus complet qu'on puisse se procurer est connu comme le " Dr Chase's Nerve Food adie, et, en produisant de nouveaux corpuscules rouges dans le sang et en ralinmant la vitalité dans les dellules perveuses Nous avons dit que la lettre epuisées, infuse graduellement et parfaitement une nouvelle vie et nouvelle vigueur Il n'y a pas de supposition, pas d'expé-

rience à faire, pas de foi requise lorsque vous faites usage du "Dr Chase's Nerve Il est composé d'éléments de la natur qui servent à former un nouveau tissu nerveux, et ne peut pas plus faillir que les

Le " Dr Chase's Nerve Foo!" (pilules ne fait pas de miracles. Quoique beaucou de guérisons dues à son emploi solent rreiment miraculeuses, c'était après que teme nerveux, restaure of revisite si vons faites usage du "Dr Chase's Xerve Food" foilules survant les directions. L'angmen grand restaurant est la meilleure preuve lieu de quatre. bolte, six boltes pour \$2.00, chez tous les readburs, ou Edmanson, Bates & Company,



Témoiguage de MLLE MARIE-LOUISE COTE :

"Je souffrais du mai de tête depuis trois ans, lorsque j'ai commencé à prendre les Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles. J'avais aussi mai à l'estomac et mai dans les côtés. Je souffrais tellement que souvent j'étals obligée de laisser mon ouvrage et de prendre le lit. Lorsque j'avais ce mai de tête, je vomissais, j'étais étourdie et j'étais obligée de me tenir à la noirceur.

Les trois premières boltes que je pris me firent un grand bien ; je continuai pendant quelques semaines encore et elles me guérirent complètement. Je n'ai pas eu de maux de tête depuis plusieurs mois. Je suis forte et j'ai bon appétit. Je dors bien la nuit, et j'ai recommandé les Pilules Rouges à un grand nombre de jeunes filles de mes amies qui les ont prises et s'en sont bien trouvées.

Je suis heureuse de pouvoir donner ce témoignage, car j'avais essayé un si grand nombre de remèdes, sans résultat avant de prendre les Pilules Rouges, que je crois de mon devoir d'informer les jeunes filles qui pourraient souffrir comme moi, de prendre les Pilules Rouges sachant d'avance qu'elles s'en trouveront bien."

DELLE MARIE-LOUISE COTÉ,

LA VISITATION, Comté Yamaska, P.Q.

Le travail, à la chaleur, au-dessus, du poêle ou à la manufacture; les tracasseries qu'elles rencontrent toute la journée, le surcroît d'ouvrage qu'elles ont à faire pour donner le soin nécessaire à leur famille ou remplir leurs devoirs lorsqu'elles travaillent au dehors,

rendent les femmes faibles et font qu'un

si grand nombre d'entre elles souffrent

du MAL DE TETE. Le MAL DE TETE est aussi produit par les dérangements internes et se présente souvent chez les femmes à l'approche des menstrues. Il accompagne toujours le mal de matrice, les irrégularités, l'indigestion et les mala-

dies de l'estomac. Il est aussi très fréquent chez les femmes sur le retour de l'âge; il se rencontre toujours chez les femmes faibles, et pour le guérir, il faut se fortifier et aussi faire disparaître les maux qui l'occasionnent.

Les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, guérissent le mal de tête parce qu'elles réconfortent le système et enrichissent le sang. Elles donnent appétit et aident à la digestion, enraient les troubles du retour de l'âge, donnent à la mère de famille, la force de vaquer à ses nombreuses occupations, et aussi aux jeunes filles qui ont à travailler fort aux manufactures ou ailleurs toute la journée. Elles donnent des forces à la femme faible, et en ce

Témoignage de Madame ANTOINE LARUE:

faisant, elles sont un préservatif contre le MAL DE TETE.

"Depuis le retour de mon âge, c'est-à-dire depuis cinq ans je souf-frais beaucoup du mal d'estomac, du mal de tête et d'étour dissements. J'avais-toujours du bruit dans les oreilles et j'avais aussi des douleurs dans tout le corps. Tous ces maux était causés chez moi par les troubles du retour de l'age.

Voyant sur les journaux le graud bien que faisait les Pilules Rouges aux femmes sur le retour de l'âge, je me suis décidéed en prendre. Après six mois de traitement continuel et bien suivi je me suis trouvée complètement guérie de mes maux et anssi forte qu'à l'âge de vingt ans.

Je crois que je serais morte si je n'avais pas pris les Pilules Rouges; et je crois aussi qu'elles sont le remède par excellence pour guérir le mal de tête et tous les autres troubles qui viennent aux femmes entre l'âge: de 40 et 50 aus.

DAME ANTOINE LARUE,

No. 48 rue Worcester,

NASHUA, N. H.

Nous attirons votre attention sur le fait très important que nous avons conscient le som de De Codesse de tous nos remèdes. Nos PILULES ROUGES, seront donc connues à l'avenir sous le nom de : PILULES

Pour le plus grand intérêt de nos patientes, nous avons cru faire ce changement; elles devront donc comme par le passé, et plus que jamais, exiger que le nom de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, soit sur chaque boite, c'est le seul moyen d'avoir les véritables PILULES ROUGES et de se guérir rapidement. Elles devront refuser comme imitation, toutes PILULES ROUGES vendues de porte en porte et aussi celles vendues au 100 ou à 25c. la boite.



Nous invitons aussi nos patientes à venir voir les Médecins Spécialistes de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, si elles désirent avoir plus de renseignements sur leurs maladies ou sur le mode d'emploi des PILULES ROUGES, ou de leur écrire; les consultations, personnelles ou par lettres données par nos Médecins sont absolument gratuites et ne pourront manquer d'être très utiles aux femmes qui souffrent et veulent se guérir. Nos PILULES ROUGES se vendent 50c la boite ou 6 boites pour \$2.50, envoyées par la malle au Canada et au Etats-Unis sur réception du montant. Adresses vos lettres comme suit:

### CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE Dept. Med. No. 274 RUE ST-DENIS, MONTREAL.

### PETITES NOTES

Et Avis Speciaux

sujet des primes de l'année dernière. il y avait eu des changements dans mis plusieurs de nos souscripteurs. euse de faire oublier tous les ennuis tuin temps, M. l'abbé Lalande. Nous les prions de croire que l'admi- qui out pu se produire dans le passé nistration actuelle, qui ne date que de trois mois, n'a encouru aucun reproche à ce sujet. Si nous pouvions réparer toutes ces erreurs, nous ferions bien volontiers. Dans l'impos- des souscripteurs réguliers celles qui sibilité où nous sommes de le faire, tout de même leur bienveillance.

Nous avons adressé des comptes à DANS LE MONDE RELIGIEUX plusieurs de nos souscripteurs, dont un certain nombre ont déjà eu l'obligeance de nous en faire parvenir le léger montant.

Nous les en remercions cordialement Nous espérons que les autres ne tar deront point. Pour chacun, le prix de la souscription, est peu pour nous, toules ces peilles sommes réunies forment un montant co dérable dont la rentrée nous aidera tenir le MANITOBA sur le pied où nous l'avons mis.

A ce propos, nous ferons remar quer que si nous n'avons pas de prime cette année le MANITOBA est par contre publié à six pages au Cela équivant bien

mais simplement nous en avertir Nous avons déjà dit à notre ctientèle Nous recevons des réclamations au que dans le cours des derniers mois

nal à titre d'essai à quelques person- aussi M. l'abbé Rocan, de Lavenir que nous considérons comme de Saint Norbert. en ont reçu deux ou trois numéros nous les prions de nous conserver sans nous les renvoyer ou nous ai oir fait avertir par les maîtres de poste jour de l'An, un grand nombre

à Régina, N. W. T. au profit de vicaire Dugas et le l'église de cette ville.

de passer quelques jours à l'Hôpital, malade d'un érésypèle.

Duranquet, S. J., aux iles Mani- del ; sous-diacre d'honneur, le clergé canadien. Le R. P. Dan- so. durand a été ordonné prêtre le Sa Grandeur Mgr l'Arche 21 sept. 1841 ; il touche donc à vêque a donné un superbe serses noces de diament sacerdote- mon de circonstance.

voyons il se trouve des erreurs, on les. Bien qu'agé de 82 ans, le A la messe du jour, Mgr l'Arvoudra bien ne pas s'en formaliser vénérable religieux jouit d'une chevêque avait à sa droite le excellente santé et exerce encore R. P. Dandurand, O. M. I., à sa le ministère sans trop de fa- gauche M. l'abbé Béliveau

M l'abbé Trudel est parti, Personne plus que nous ne s'afflige le personnel de notre établissement. hier, pour Oakwood N. D., où des contre temps aurquels ont été sou- La nouvelle administration est anxi- il remplacera pendant un cer-

Nous envoyons parsois notre jour- Sainte Anne est à l'archeveché : thique-

Après la grand'messe, au SECRET DE LA LONGÉVITÉ qu'elles n'entendent pas s'abonner. de citoyens sont allés présenter leurs hommages à Sa Grandeur Mgr l'Archevêque.

ception au palais archiépiscopal. LULES de LONGUE VIE Le R. P. Drummond, S. J., de 2 hrs à 5 hrs. Au salou, Mgr CHIMISTE BONARD. vient de donner une conférence uvait avec lui M. le grand Dandurand O. M. I.

Paroisse de Sainte-Marie, vient décembre au 1er janvier a été très imposante à la cathédrale. La Sixieme Session de cette Ecole Le célébrant était Sa Grandeur Mgr l'Archevêque; prêtre-assistant, le R P. Dandurand; di-Par la mort récente du R. P. acre d'honneur, M. l'abbé Trutoulines, le R. P. Dandurand, O. R. P. Tessier, S. J.; diacre a'of-M. I. de l'Archeveché de Saint-fice, M. l'abbé Béliveau ; sous-Boniface devient le doyen du diacre d'office. M. l'abbé Chas-

M. le grand-vicaire a chanté la grand'messe, assisté de M. Trudel comme diacre, et M. l'abbé

Chassé, sous-diacre. Sa Grandeur a présenté à ses ouailles, en termes émus, ses souhaits de bonheur, de prospérité et de paix. Mgr l'Arche-M. l'abbé Giroux, curé de veque a été éloquent et sympa-

Le chant et la musique ont nes. Nous pensons utile de les pre- Salle ; et M. l'abbé Rousseau, beaucoup contribué à rehausser l'éclat de ces cérémonies.

Le secret de la longévité c'est de conserver un sang frais et Dans l'après-midi, il y eu ré pur en faisant usage des PI-

#### Ecole d'Industrie Laitiere du Manitoba

s'ouvrira lo 7 janvier 1901

Un cours complet d'instruction, pour le fabrication du beurre ou du fromage à la maison, de môme que sur tous les travaux concerpant l'industrie laitière. Pour tous renseignements et pour blanca d'application, adressez-vous &

WINNIPEC, MAN.

lire les Petites Notes et Avis absolument sure les toux et les Spéciaux que nous donnons en rhumes qui débutent. Prenez- North Eastern Railway Company," tout deuxième page.

devant de Saint-Jean-Baptiste, Pain Killer. et fils de l'hon, juge Dubuc, rurgie et de la génécologie, tau- che, lui disait l'autre jour: dis que le Dr Dubac s'occupera | - Madame sersit bien aimable l'obstétrique. Ils tiendront leurs | cuper mes loisirs. bureaux dans le Bloc McIntyre | Octroi du volume, nouvelle Winnipeg. Nous félicitons M. requête de Julie: le Dr Dubuc et lui souhaitons plein succès.

leurs généreux cadeaux de Noël prêté.... et du Jour de l'An, les Sœurs de la Charité de l'Hôpital de Saint-Bouiface offrent leurs meilleurs Que les Pilules Cardinales du Dr. souhaits de bonheur pour la nouvelle année à MM. G. Bryan, Guilbault & Côté, Holiday & Co.,

Jean & Frères, Tom Lee, J.

Les témoignages de guerison complète nous errivent en grand nombre tous les jours sans qu'on les demande.

Resaves les merveilleuses Pilples et vou chard & Co., Rocan & Co., J. A. serez contents. Sénécal, Taylor, de la Cie de la Fried'Hudson; R. J. Whitla & Co, ainsi qu'à Mde S. A. D. Bertrand et à Mde T. Paré, de Sainte-Anne. Elles accusent aussi réception, avec reconnaissance, de \$50.00 de la municipalité de Dufferin.

'-Un petit enfant qui se fre toujours des vers. Nos grand'mères connaissaient cette marqueavant nous. Examinez votre enfant avec soin et s'il a ce symptôme, donnez-lui les TABLETTES SANTOMEL ces vers avant qu'il ait des convulsions ou qu'il soit rendu bien malade.

A vendre chez tous les pharmaciens ou expédiées au Canada et
aux Etats-Unis sur réception de
a5c. Adressez Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal, Can.

-Mon cher, lorsque je commets une bévue, je suis le premier à en rire.

-Quelle vie joyeuse vous devez mener ...

Nous n'Avons pas toujours un médecins sous la main. Prenez vos précantions contre les rhumes soudains en gardant une bouteille de Pain-Killer dans la maison. Evitez les contrefaçons, il n'y en a qu'un de bon, c'est celui de Perry Davis, 25c et 50c.

MENUS PROPOS

Mme X ... est d'humeur fantasque et extravagante :

Une de ses amies disait : -Elle demande une ordonnance à son confesseur et l'absolution à son médecin!

Au restaurant.

Un client le nez, sur l'addition qu'on vient de lui remettre :

-Les chiffres sont tellement microscopiques qu'on peut à peine les lire.

Un autre client: -C'est la façon, ici, de "rédui" re" les priz!

#### Nouvelle Agonce

M. J. E. Defoy pharmacien de St - Boniface, Man., vient peral de Saint-Boniface, ayant été prices d'obtenir l'agence pour le Mani- plusieurs seis et en divers temps de preatoba, des Pilules de Longue Vie dre en pension de jeunes garçons pour les du Chimiste Bonard, et est ac fréquentant soit les Classes du Collège, toutes demandes de gros et de détail au même prix qu'à Mont-

#### DEMANDE

Un agent pour Saint-Boniface et les en virons. Bon salaire et position perma-nente. Nous avons la plus considérable exploitation en fait d'arbres d'ornement et d'arbres fruitiers au Canada. Adressez-vous à

PELHAM NURSERY CO. N. B .- Les cultivateurs et les fils de cultivateurs peuvent faire de l'argent ducent feurs moments de loisir. P. N. Co. 17-10-19 10a

CETTE TOUX SACCADÉE est un avertissement qu'il ne faut pas ia traiter légèrement. Le l'yny--Nous prions nos lecteurs de Balsam guérit d'une manière le à temps. Manufacture par les Legislature du Manitobe, feront demande -M. le Dr Gustave Dubuc, ci- propriétaires du l'erry Davis au Parl-ment du Canada, à sa prochain

vient d'entrer en société avec M. | Mme Z... ne laisse guère de le Dr Dame, de Winnipeg. Le répit à ses domestiques. Sa Dr Dame s'occupera de la chi- soubrette Julie, une fine mou-

de la médécine générale et de de me prêter un roman pour oc-

-Madame serait bien bonne d'exportation sur les dits lacs, de m'accorder quelques loisirs

ILN'EST PAS ETONNANT

L. J. Collin, G. Couture, H. deux sexes quis'en servent rigoureusement Chevrier, R. Dixon, E. Drewry, que de médicaments les plussaimples et les Bakins, caretaker of Hamilton plus efficaces contre les épuisements, la faiblesse, l'Indigestion, les maladies ner-Bank; Brzinger, tabaconiste; veuses la perte d'appetit tant chez les hom-Galt & Co., Gosselin & Co., féminine, les pertes excessives, ou les irré-

Essayez les merveilleuses Pilules et vou

# COPISTE

A FAIRE COPIER tion garantie. Pour les Vers et débarrassez-le de ou à faire transposer,

Venezmevoir

Geo. L'Eveque, BOITE NO. 124, ST-BONIFACE.

## Nouvelle Epicerie A... -Winnipeg

M. T. LAPLUME, si avantageusement connu du public, vient d'ouvrir un magasin d'Epiceries, Grains, Farine, etc., à l'encoignure des rues McDER-MOTT et RORIE. Ses prix sont modérés et satisfaction garantie.

Les gens de la campagne trouveront chez M. Laplume l'avantage de se loger à un prix raisonnable et pourrunt aussi loger leurs chevaux dans une écurie confortable (ancienne écurie Benson) pouvant loger une vingtaine de chevaux

UNE VISITE EST SOLLICITÉE.

## DR A. F. DAME. Chirurgle et Electro-Therapie. Bloc McIntyre, Chambre 220

Heures de bureau: 8 à 9 et de 11 à 12 A Visites à l'Hôpital de St-Boniface d 9 11 hrs A.M.

#### LES PETITES ANNONCES

Telles que

MAISON A LOUER, EMPLOI DEMANDÉ, SITUATION VACANTE, TROUVÉ, PERDU.

PROPRIÉTÉ A VENDRE A VENDRE, Seront insérées dans Le Maxitona à raison

de 25 cents pour 6 lignes. NOUVELLE MAISON DE PENSION

Les Sœurs de la Charité de l'Hôpital Gépréparer à la première Communion, tout en tuellement en état de fournir à soit celles de l'Académie Provencher tout bon nombre d'élèves admissibles depuis

l'âge desix and jusqu'à douze.

Les conditions suivantes pouront être modifices selon les besoins des lieux et des Pension \$6.00 per mois. Blanchissage \$1 00.

Pour fréquenter l'Académie Provenche Theo. Bertrand,

AVOCAT BY NOTAIRE, SAINT-BONIFACE . . WAN.

#### AVIS.

pany," la " Portago and North Western ilway Company " et la " Waskada and Susdites comp gnies et "The Nor-hern Pacific and Manitoba Itailway Company" Acte, autorisant l'amalgamation de toute les compagni saus-nommers sous le m de "The Northern Pacific and Manitoba Railway Company," surdes bises qui d'autres pouvoirs à la Compagnie amalga re, relativement à la navigation sur lacs Manitoba et Winnipago-is et pour tenir et établir des stations terminales e

-En accusant réception de pour lire le livre qu'elle m's pany, The Portage and North Western le clergé, etc. Catalogue et renseigne-Railway Company, The Waskada and ments gratuits. North Eastern Railway Company, The Northern Pacific and Manitoba Railway

> Leurs Mandataires-Trust and Loan Co. Building, Portage Avenue, WINNIPEG, - - - MAN.

> > JOHN HUGHES.

Batrepreneurs de Pompes Funèbres. EST MAINTENANT CHEZ Clark Bros & Hughes, 500 RHE MAIN,

Seul Char Funéraire.

frotte le nez souvent souf- Si vous avez de la nicipaux, etc., adressez-

vous à l'imprimerie du On DEMANDE chez M. C. A. Gareau marchand-tailleur un jeune homme marchant parler le français MANITOBA.

## Ivrognerie Guerie

292 Balmoral St., Winniped



A la longue, l'ivrognerie levient une aladie. L'institut " Evans Gold Cure." a gueri, à Winnipeg sculement, au-delà de

HEURES DE BUCEAU :-- 8 à 9 a.m., 12 à 2 et 6 à 8 p.m. Hôpital de St-Boniface, de 9 à des rues Main et Sutherland, au-dessus du magasin de M. Chouinar I. No. 783 rue Main; heures de bureau; 3 à 5 pm., tous les jours excepté le dimanche.—'Phone 1245

## AVIS

Avis est par le présent donné qu'uné application sera faite a l'Assemblée Législative de la Province de Manitoba, à sa prochaine gession, pour lui demander de parser un acte incorporant La Congregade la dite Corporation est d'avoir à Brande Manitoba, un certain nombre de religieux pour aider les autorités Ecclesiastien prechant, donnant des missions et en faisant toutes autres œuvres de religion der les pauvres et les abandonnes, et cela Pour ouvrages mu- sous la direction de la susdite autorité

MUNSON & ALLAN. Solliciteurs des Applicants. 19-12-4i

Satisfac- de 14 à 15 ans, sachant parler le français et l'anglais. Prix raisonnable. 28 11-19

WAGHORN'S GUIDE AT BOOKSTORES 51

# LE VOTRE POUR #15

Un pardessus "Chesterfield" comme votre tailleur ne pourrait vous en faire un pareil en dessons de \$25-soit que vous considériez l'Etoffe, la main d'œuvre ou le fini.

Vous ne trouverez jamais un "Chesterfield" parmi les hardes-faites pour aucun prix.

"Semi-ready" ne pourrait pas le vendre du tout à \$15, s'il n'avait huit grands magasins faisant un commerce énorme dans six villes différentes.

Venez immédiatement voir ces pardessus, notre magasin ou nos vitrines, prêts pour votre commande. Le pardessus "Chesterfield" est le favori de la saison

en fait de pardessus.

Vendu prêt à essayer.

Fini sur commandeet livré le même jour.

Votre argent remboursé sous n'importe quel prétexte. Commandes reçues par la malle-écrivez pour un cata-

## Semi-ready Wardrobe

Montreal Toronto Ottawa

432 Main Street North of McIntyre Block Winnipeg. 24-10-19

Eugene Richard

#### Soyez Prudents Vous n'achèteriez pas de diaments d'une personne peu recommandable ou un encan. quand vous schetez des fourrures de prix. Voyez noire garantie.

Nous avons l'assortiment le plus consi-Soyez aussi prudents dérable qui soit à l'ouest de Montréal ; nous garantissons chacune de nos

Voyez nos

Paletots de Fourrures 835.00

Nous fabriquous nous-mêmes un grand nombre de nos morceaux et nous pouvons vous garantie notre ouvrage,

430 Main Rue

10-10-19 30

# Marchand-Tailleur

324 RUE MAIN

Prévoyant, au commencement de l'été, une saison très active à l'automne, nous nons étions munis d'un des plus gros assortiments que nous ayons jamais eus. Or, vous n'ignorez pas que le mauvais état de la récolte a déjà beaucoup diminué les affaires et les diminuera encore davantage. Cette stagnation du commerce nous scrait préjudiciable, si elle nous surprenait avec une aussi énorme quantité de marchandises que celle que nous avons aujourd'hui en mains. Une vente à sacrifice est donc pour nous une mesure de protection nécessaire. Dans ces conditions, vous concevez facilement les épargnes que vous pouvez faire en achetant vos habillements et nouveautés de toutes sortes à notre établissement, durant les quelques mois qui vont suivre.

## FOURRURES:

Capots en chien de Russie: \$7.00. Capots en ours d'Australie: 9.00. chat sauvrge: 12.00, en montant. Capots (Wallaby): 10.00, en montant. Capots en Capota en drap doublés, en fourrures, de différents prix. Capots de dames, en fourrures. Casques en fourrures pour 50 cts, 75 cts, \$1.00, 1.25, 1.50, 2.00, 2.50, 3.00, en

Mitaines en pelleterie de toutes espèces et de tous prix. Les plus grandes robes de voiture en chèvre grise, de la meilleure qualité, que nous vendrons au prix coûtant à toute personne qui achètera un montant raisonnable de marchandises.

## Un stock immense de hardes-faites Sera vendu

A Grand Sacrifice

Habillements pour hommes, de 2.50, 3.00, 4.00, 5.00 en montant.

Pantalons en tweed, pour hommes, de 50 cts, 90 cts, 1.00, 1.50 en montant. Pardessus d'hiver en frise, pour hommes, de 2.50, 3.00 en montant. Pardessus, drap castor, couleur bleue et noire, de 5.00, 7.00, 8.00 en montant. Habillements pour jeunes gens et enfants, dans tous les prix, à partir de 1.00, 1.25 1.50, 1.75 en montant.

DEPARTEMENT DES HABILLEMENTS FAITS SURICOMMANDES. Be habillement en serge noire pour \$12.00, en montant. Un choix énorme de corps caleçons, cols, cravates, gants et mitaines.

## C. A. GAREAU,

Enseigne des Ciscaux d'Or, 324 RUE MAIN.

Bloc Hargrave.

N'oubliez pas que toutes commandes que nous recevons par la malle sont soi gneusement et promptement exécutées.

# Pyny-Balsam

GUERISON RAPIDE DE LA

Toux et des Rhumes

Un Remède inestimable dans toutes les affections de la GORGE OU DESPOUMONS. 25 cts la grande bouteille.

DAVIS & LAWRENCE CO. Ltd. Prop. du Perry Davis Pain Killer. \$

#### BELL PHOTO STUDIO 207 Pacific Ave., Winnipeg COIN NORD, RUE MAIN

\*\*\*\*\*\* Noël approche!! Grande réduction à nos ateliers jusqu'au ler janvier!! 10 p. c. d'escompte sur toutes les com-Hatezmandes.

A la Cloche d'Or

------

L.DE CALEMBERT, PROP. 7-11-19

vous!!!

#### PHARMACIE DEFOY, SAINT-BONIFACE.

Vin de Pin Parfumé; Excellent tonique, aulant très recommandé pour les personnes faibles: \$1.00 la bouteille. Huile de Pig Parfumé, remède reconnu très bon Prescriptions remplies avec soin. Toute ommande par la malle executée avec soin et promptitude. J E. DeFOY, Phanmacien Diplomé.

OUVERTE DE 8 HEURES A. M., JUSQU'A 10 H. P. M. HEURES DU DIMANCHE-

> 9 à 10 A. M., après la Messa. 5 à 6 P. M.: 7 & 8 P. M. Telephone 524

SENECAL. Entrepreneur-Architecte. Construit actuellement la buanderie l'Hôpital de St-Boniface, le presbytère Ste. Marie, à Winnipeg : la Maternité des SS. Miséricon le et autres bâtisses impr

tantes dans d'autres parties de la pro-

et les Tecritoires du Nord-Ouest. J. A. Senecal St-Bonifac

## ETABLISSEMENT UNIQUE

DES PERSONNES GUÉRIES PAR LE "GOLD CURE" CONSTRUI-SENT UN MAGNIFIQUE ÉDIFICE

L'établissement le plus curieux du Canada et peut-être unique au monde, est celui que dirige à Winnipeg le Dr Desaulniers et qui a pour but la guérison des Alcooliques. Depuis l'établissement du Gold Cure, le docteur Desaulniers a guéri environ 500 sujets. Un grand nombre ont trouvé là la planche de salut qu'ils avaient cherchée depuis longtemps. Désireux de perfectionner son œuvre, le Dr Desaulniers s'est assuré les ser vices d'un architecte, de maçons et de charpentiers guéris à l'institut, et grace à cet aide a pu construire un véritable monu-

Evans Gold Cure est cordialeouvert à tous ceux qui voudront le visiter. Il est situé sur la rue Balmoral, No. 299, près de l'ave- Abonneznue du Portage.

Nous étendrons de trois mois le terme d'abonnement de toute personne qui, déjà abonnée elle-même, nous enverra le nom et la souscription (\$1.00) d'un nouvel abonné

Pour \$1.25 vous aurez \$1.00 par une boite d'enveloppes imprimees, aux ateliers du "Manitoba."

repriserent entre en

Gradus de l'Ecole des Embaumeurs de New-York, -- Successeur de M. Hughes & Son, Entrepreneur de

Pompes Funchres et Embaumeur 212, RUE BANNATYNB Téléphone 413.

Les ordres reçus par le télégraphe recevront une prompte attention,

WINNIPEG

EMULSION CONSOMPTION of toules I s MALADIES des Poumons, CRA-CHEMENT de SANG. TOUL, FERTE d'AP-PETIT, DESI-Avec l'aide de The D. & L. Emulsion. enis offigé depuis un an, et j'ai gagué beau

T. H. WINGHAM, L.C., Montres

50 CTR ET 61 LA BOUTELLE

DAVIS & LAWRENCE CO. Ltd., MOPTHEAD

vous au MANITOBA. Le plus ancien journal de la Province et du Nord-Ouest.

annee.

# Epuise-ment des Nerfs.

Des centaines de jeunes filles et de femmes ne peuvent compter que sur leurs efforts pour gagner leur vie et il n'est pas de classe de la société plus admirée pour son indépendance et son courage. Mais soit der-

rière le comptoir, dans le bureau, la manufacture ou à la maison, le travail signifie la vie à l'intérieur souvent dans des chambres mal aérées. Il y a tension des nerss; le sang s'appauvrit; les joues deviennent pales et circuses; il y a maux de tête fréquents, fatigue continuelle, rapide palpitation du cœur au moindre effort, peut-être des rides et une apparence de vieillesse prématurée. Si les premiers symptômes sont négligés, cela peut mener à une décrépitude complète et peut-être à la plus redoutée de toutes les maladies : la Consomption. Il faut un tonique, et pour cette fin les

# Pilules Roses Du Dr Williams

sont sans égales. Leur merveilleux record de guérisons les place à la tête de toutes les médecines dans le monde entier. L'usage de ces pilules a rendu alertes, heureuses et fortes des milliers de femmes et filles faibles, souffrantes et abattues.

Au nombre des personness qui ont été presque arrachées à la tombe grâce à cette médecine, se trouve Mlle M. C. Marceaux, de St-Lambert de Lévis, Qué. Mlle Marceaux dit:

"C'est pour moi un immense plaisir que de parler des bien-faits que j'ai reçus des Pilules Roses du Dr Williams. Depuis quelques années, je demeurais au Wisconsin, avec un parent, où je consacrais mon temps à l'étude de l'anglais et de la musique, ayant l'intention de faire de cette dernière ma profession. Je n'étais pas très forte et mes études me fatiguaient beaucoup. Lorsque je fus sur le point d'atteindre mes quatorze ans, je devins très pâle, je souffrais de graves maux de tête et de faiblesse. Je consultai un médecin, et selon son avis, je retournai au Canada. La fatigue du voyage, cependant, me rerdit pire, et à la fin, je devins si faible qu'il m'était impossible de marcher sans aide. J'étais extrêmement pâle, j'avais les sourcils enflés, j'avais continuellement mal à la tête, et j'étais si nerveuse que le moindre bruit faisait battre mon cœur violemment. J'avais presque du dégoût pour la nourriture et j'en vins à ne peser que quatrevingt-quinze livres. Ni les remèdes du docteur, ni rien de ce que j'avais pris jusqu'à ce temps, ne semblaient me faire le moindre bien. Je restai alitée pendant environ un an et selon moi, il n'y avait que la mort qui pût mettre un terme à mes souffrances. Heureusement, une des connaissances de mon père m'apporta un jour une botte de Pilules Roses du Dr Williams, et me força à les essayer. C'est ce que je fis, et je crus qu'elles m'avaient fait un peu de bien; alors mon père en acheta encore. Après que j'en eusse pris quelques boîtes, tous mes amies pouvaient constater qu'elles me donnaient du soulagement, et le temps que je mis à en consommer neuf boîtes, j'avais acquis une meilleure santé que je n'avais jamais eue auparavant, et j'avais augmenté de quinze livres. Je vous dis cela par reconnaissance, afin que, s'il y a d'autres jeunes filles faibles et malades comme je l'ai été, elles sachent comment recouvrer la santé."

Les jeunes filles qui arrivent à l'âge de femme sont à la période la plus critique de leur existence. Du soin qu'elles reçoivent dépend leur bonheur futur. La négligence peut être, soit une mort prématurée, soit une vie de misère. Si les mères insistaient pour que leurs filles qui grandissent fassent usage occasionnellement des Pilules Roses du Dr Williams, le résultat serait un sang riche, des nerfs vigoureux et une bonne santé-

Mais il faut que vous ayez les vraies pilules et rien que les vraies portent le plein terme "Dr. Williams Pink Pills for Pale People" sur l'enveloppe autour de chaque botte. Vendues par tous les marchands ou envoyées par la poste, franco, au prix de 50 cents la bolte ou six boltes pour \$2.50 en s'adressant à la Dr. Williams Medicine Co., Brockville, Ont.

De Jesus-Christ

Redempteur

Lettre Encyclique de Sa Saintete le Pape Leon XIII.

(Suite.)

prits, tous font fausse route, et seignement, convaincue que par jours écouté, toujours révéré, touceux qui commandent et ceux qui la bouche de Jésus-Christ, c'est jours suivi. De plus, en fermant obéissent: plus rien de sûr à la vérité même qui parle. Les ainsi leurs esprit au commerce suivre, ni de solide où s'appuyer. ordres de choses sont innom des choses divines, ils le resser-

Et autant il est nuisible et fu" (Io VIII, 32) Il est donc évident neste de sortir de la voie, autant que ceux qui récusent pour leur d'abandonner la vérité. Or, la esprit l'autorité de Jésus-Christ, vérité première, absolue, essen- mettent leur volonté en lutte tielle, c'est Jésus-Christ, puis- ouverte et opiniatre avec Dieu qu'il est le Verbe de Dieu, con- Mais, pour s'être soustraits à la substantiel et coeternel au Père, puissance divine, ils n'en sont un avec lui. Je suis la voie et la pas plus libres; ils tombent sons vérité. Si donc la raison humaine le joug de quelque autorité hucherche la vérité, qu'elle obéisse maine; on les voit, comme c'est avant tout à Jésus-Christ, et se l'ordinaire, se choisir quelqu'un La confusion gagnant les es- repose avec assurance sur son en- dont ils se font un maître tou-

IL EST INCOMPARABLE DANS SES EFFETS omme en un champ fécond, et qui d'ailleurs lui est propre, peut donner libre carrière à ses études et spéculations ; et cela, non seu- inche, Asthme et Gripp lement avec l'aven de la nature, modes; se métier des contrefaçon

qui est impie et viole la nature, rent en un cercle plus étroit,

mais à sa demande expresse. Ce

modestie qui lui convient, il mé-

prise l'autorité du Christ ensei-

notre salut, roule presque uni-

quement sur Dien et les choses

divines; elle n'est pas née d'une

sagesse humaine, le Fils de Dieu

l'a puisée entièrement en son

Père. Les paroles que vous m'avez

xviii, 8.) Elle embrasse donc

nécessairement bien des choses,

ce qui est absolument impossible

mais placées à de telles hauteurs,

que notre esprit est aussi incapa-

ble d'y atteindre, que de saisir

Dieu tel qui est en lui-même.

choses cachées et que la nature

tère, choses dont l'explication

échappe à toute sagacité hu-

voquer en doute, c'est un flagrant

notre esprit, celles qui passent

infiniment la nature entière.

plier sa raison à une humble et

respectueuse dépendance de Jé-

de son autorité auguste, Enchaî-

mission au Christ. (II. Cor. x, 5.)

Telle est la sujétion dont Jésus-

Christ nous fait ses tributaires

et à bon droit, puisqu'il est Dieu,

souverain l'intelligence de l'hom-

ment, pour l'homme, agir ser-

vilement, mais au contraire en

parfaite convenance, soit avec sa

raison, soit avec son excellence

native. Par là, il se range vo-

lontairement sous l'autorité, non

d'un homme, mais de Dieu son

créateur et le roi universel, de

qui il est le sujet par loi de na-

ses, mais les choses à lui-même.

franchi de la pire des servitudes

qui est celle du péché et de l'er-

reur, il conquiert la plus précieu-

se des libertés: Vous connaîtrez

la vérité, et la vérité vous délivrera

c'est que l'esprit ne veuille pas et diminuent, pour celles même se contenir dans ses propres accessibles à la raison, ses aptitubornes, et que, dépouillant la des au progrès.

A suivre.

gnant. La doctrine dont dépend LES ECOLES PUBLIQUES AUX ETATS-UNIS,

> Voici ce qu'un pasteur protestant, le Rév. Dr. William desservant de l'église Saintques des Etats-Unis :

l'éducation de vos enfants un élément de religion, vous n'en ferez pas de bons citoyens.

"La religion doit être la base Mais en vérité s'il est tant de de l'instruction.

eux qu'ils apprendront à conmaine, et que pourtant nul naître Dieu et leurs devoirs enhomme de bon sens n'oserait ré- vers Lui.

"Vous me direz, peut-être, que abus de liberté que de n'ad- cette tache incombe à l'église. plus que le souvenir de cette mettre pas comme insaissisables à Mais celle-ci n'y peut rien. Ce perte. n'est pas en apprenant la religion vingt minutes par semaine que l'enfant grandira dans la Ne vouloir point de dogme re. voie de la vertu. C'est à l'instivient à ceci, ne vouloir point de tuteur qu'il appartient de lui inreligion chrétienne. Il faut donc culquer des principes religieux.

"Si vous n'élevez pas la jeunesse d'après les lois de la religion, il en résultera par tout le sus-Christ: in obsequium Christi; pays le désordre et la confusion à ce point qu'on la rende captive des esprits.

"Le grand danger qui menace nant toute intelligence dans la sou- les Etats-Unis, c'est le règne du désordre. Et le respect de la loi n'a jamais été et ne saurait être le mariage de John Larocque et séparé de la religion.

et que senl il a sous son empire Nouvelles du Nord-Quest.

me aussi bien que sa volonté. Au correspondance de calgary, reste, asservir son esprit à Jésus-ALBERTA. Christ, son maitre, ce n'est nulle-

(D'un correspond at spécial)

Calgary

27 déc. 1900.

Nous avons eu, comme chaque année, la messe de minuit, qui a fait la joie, le bonheur des cature; et il s'enchaîne, non aux tholiques, et beaucoup intéressé opinions d'un maître humain les protestants. Notre belle mais à l'éternelle et immuable église était splendidement décorée du sang. Les PILULES de vérité. Et ainsi, il conquiert, du par les Fidèles Compagnes de Jé- LONGUE VIE du CHIMISTE même coup, le bien naturel de sus. On aurait pu se croire dans l'esprit et la liberté. Car, la vé- une forêt d'épinettes chargées, de rité qui procède de l'enseigne- roses si on n'avait été rappelé ment de Jésus-Christ met en lu. à la réalité par la vue de notre mière ce qu'est chaque chose en bel autel, chargé d'un nombre elle-même, et ce qu'elle vaut; et considérable de lumières de si pénétré de cette connaissance, toutes couleurs. La crèche de rités : l'homme y harmonise sa vie, il l'Enfant Jesus était ombragée asservit non lui-même aux cho- également par la verdure.

A minuit toutes les lumières non la raison aux passions, mais étaient allumées et l'église comles passions à la raison; et, af- plètement remplie d'une foule visiblement émue d'un tel spectacle. L'Hon. juge Rouleau entonna alors "Minuit Chrétien," accompagné par l'orchestre du Professeur Augade. Ce chant fut parfaitement exécuté- ainsi que tout le reste de l'office. Les membres du chœur ne sont pas très nombreux, mais la perfection de l'exécution, tant du chant que faiblesse des parties. Le R. P. A. Lemarchand prêcha après Evangile, prenant comme texte: Paix sur la terre aux hommes de bonne volonté." Son sermon fut bien goûté par l'assistance et trouvé bien approprié à la circonstance. Nous félicitons notre pasteur d'avoir innové le sys-

ce qui donne une entière satis-UN ASSISTANT.

Le R. P. Lacombe est arrivé de son long voyage d'Europe, le jour de Noël à trois heures du matin. Il était accompagné du R. P. Van Wetten, de l'ordre des R. P. Prémontrés et des Frères Okuysen et Lesebyre. 11s sont arrivés à la lueur du fameux incendie du bloc du sénateur Lougheed. Le R. P. La- CIE DE LA BAIE D'HUDSON combe chanta la grand'messe du jour et le R. P. Van Wetten donna la bénédiction du T. S. Sacrement, le soir. Le lendemain, mercredi, le R. P. Lacombe et sa suite prenaient le train pour Rainsford, docteur en théologie, Edmonton. Les pertes causées par cet incendie sont estimées à données, je les ai transmises. (10 George, de New York, disait ré- \$200,000 et un certain nombre cemment à la réunion du Twen- ou peu ou pas d'assurance. S'il tieth Century Club, à Boston, eut fait du rent toute la ville non certes contraires à la raison en dénonçant les écoles publi- aurait été incendiée. M. Siméon Laurendeau qui, ir son courage "Si vous ne mettez pas dans et son énergie, avait réussi à se créer une belle position à Calgary, vient d'être cruellement éprouvé par l'inceadie. Il avait pour \$17,000 environ de mar-"Les enfants qui fréquentent chandises en magasin, vins, lielle-même a enveloppées de mys- les écoles publiques devraient queurs, etc., et tout est perdu être instruits dans la religion de sauf \$6,000 d'assurance. Cepenleurs parents. Ce n'est pas chez dant il espère continuer son commerce et ceux qui le connaissent sont convaincus que dans un avenir peu éloigné, il n'aura

FORT QU'APPELLE

La messe de minuit a amené à l'église un concours au moins aussi considérable que les autres années; les communions ont été très nombreuses. Le R. P. Magnan a officié et le R. P. Lacasse a prêché. La cérémonie était relevée par la fanfare de l'Ecole Industrielle.

Les bancs ont été publiés pour Delle Robillard, et aussi de Elzéar Boucher avec Delle De-

M. Graham, agent des sauvages à la Montagne de Lime, est passé ici en route pour un voyage dans l'Est.

marchent règulièrement; celle tenue par les Sœurs comprend aussi 25 pensionnaires.

L'hiver a étê très doux jusqu'ici et les chemins très beaux.

HUMEUR DIFFICILE

L'humeur difficile vient le plus souvent de la souffrance et celle-ci, de la mauvaise qualité BONARD en réconfortant le sang, ramèneront la bonne hu-

M. de B., disait hier, au cercle, d'une charmante femme qui fait de nombreuses cha-

-On ne peut pourtant pas dire qu'elle a le cœur sur la main : elle a pour cela le cœur trop grand et la main trop petite.

MUSIQUE

MELLE ISABELLE CHEVRIER, CONtralto, élè e diplômée de Signor d'Auria. Minnéapolis. Dévéloppement de la voix par la méthode italienne : enseignement de la mandoline et de la guitare ; prend des engagements pour les chœurs et les concerts. Studio: 22, bloc Grundy, en De la Cie de la Baie d'Hudson, ECURIE DE LOUAG

VIS est par le présent donné qu'une application sera faite au Parlement du Canada à sa prochaine session pour un de la musique, faisait oublier la acte aux fins de prolonger le temps pour "Trans-Canada Railway Company."

GEMMILL & MAY, Procureurs des Requérants, Ottawa, le 21 déc. 1900. 2-1-01 9i

DERDUS-Depuis 5 ou 6 semalnes, demi et 2 taures de 2 ans et demi, le bout de l'oreille gauche coupé carré. Toute RR, SS, de la Charité, ou les ramènera sera généreusement récompensé. 12-12-19 jao

tème de billets pour l'admission, WACHORN'S GUIDE AT BOOKSTORES 55

A. J. H. DUBUC.

Teléphone, 334.

AVUCAT, SOLLICITEUR, NOTAIRE, ETC., ETC. BLOC MeINTYRE.

Chambre 313. Winnipeg

## Argent a Proter

PROPRIÉTÉS FONCIÈRES. BIELETS PROMISSOIRES,

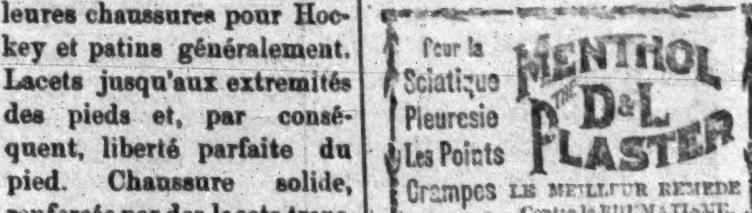
THEO, BERTRAND, Hôtel de Ville, St-Bonifac

ALF. J. ANDREWS. FIETCHE ANDREWS JOSEPH BERNIER

CHATTELS MORTGAGES.

#### Andrews, Andrews & Bernier, AVOCATS.

Bloc de la Banque d'Ottawa, No. 363, rue Principale, Winnipeg. Tel. No. 427. R. de P. No. 1289.



l'e: priz 2l'ers, en ren-le ux d'une vergo de long el le rouleau.

Malde Dos Davis & Lawrence Co., Lld., FARRICINTS, MONTREAL

## TROIS JOURNAUX EN SEUL

Huit pages de nouvelles condensées et classiflées. Huit pages d'articles sur l'agriculture pratique et sur les animaux Huit pages de littérature inté-

Chaussures à patins, pour dames, fine qualité de kid,

\$3.00 la paire.

Chaussures à hockey, cuir noir on janne, pour jeunes gens, points 1 à 5,

Pour hockey

Sans contredit les meil-

key et patins généralement.

Lacets jusqu'aux extremités

des pieds et, par consé-

quent, liberté parfaite du

pied. Chaussure solide,

renforcée par des lacets trans-

versaux, le "nec plus ultra"

commes chanssures à patins:

\$1.25 la paire.

Chaussures en cuir jaunes,

pour hommes, points 6 à 10,

Chaussures à patins, pour

dames, extra, points 8 à 7,

points 3 à 7,

\$3.00 la paire.

\$2.50 la paire.

Chaussures en cuir noir, pour

hommes, points 6 à 10,

\$2.50 la paire. Cuir noir ou jaune, points 11

\$2.25 la paire.

# Les deux écoles de la paroisse LUSTRES

Nous venons de recevoir un assortiment considérable de lampes (lustres) de toutes grandeurs et formes, de \$2.75 à \$10.00. Variété capable de satisfaire tous les gouts.

Une excellente lampe en bronze poli, avec brûleur, eheminée et abat-jour; prix très bas,

\$2.75

Pour Salles

Bronze poli, globe rose, brû leur et cheminée,

\$1.50

MAGASINS

180-184, BUE MAIN



## MAIL & EMPIRE Hebdomadaire

\$1.00 par annee

Quiconque s'obonnera pour l'année 1901 recevra le journal gratuitement pour la balance de l'an-.......

#### TRAVAIL a la MAISON

d Nous avons besoin des services d'un grand nombre de personnes et de familles pour tricoter pour nous à leur maison, pendant tout le temps ou durant leurs loisirs. Nous fournissons des machines à tricoter automatiques gratultement à ceux qui voudront participer à ces avantages. Nous fournissons aussi gratuitement la laine et nous payons pour l'ouvrage à mesure qu'il nous est envoyé. Les distances no sont pas une objection. Vous pouvez très facilement sagner de bons gages. Ecrivez-nons immé-diatement : - Dépt A. THE PEO-PLES KNITTING SYNDICATE, Lamited, Toronto, Ont., Cau.

19-12-19



## J. THOMSON&CI

Les meilleurs embaumeurs et directes de Pompes Funèbres, 529, rue Main, W Nous avens le plus beau et le plus va

tant par char; les prix sont de 20 à 30 p plus bas que ceux de nos confrères. Tombe blanche pour enfants, seuleme

Service de Premiero Clas

W. JORDAN.

RUE FORT.

WINNIPEG

Pas d'ordre de moins de \$1.

La temps comm ace an momen voitures idies at l'écurie.

# Pourquoi Souffrir?

Pourquoi endurer ces douleurs continuelles, ces maux de tête, ces douleurs dans le dos, au coté gauche et à l'abdomen? Vous êtes faible, fatiguée, épuisée. Ces douleurs vous rendent irritable, morose, nerveuse. Vous fuyez l'exercice, les plaisirs, la société, et négligez votre ouvrage. Votre appétit est capricieux et votre digestion se fait mal. En un mot, vous êtes une des nombreuses victimes de l'anémie

et de la nervosité provenant de ces maladies particulières à votre sexe.

Vous prenez des remèdes pour calmer douleurs et toujours de plus fort en plus fort, car elles ne sont qu'un avertissement de la nature—que votre système est épuisé et qu'il existe quelque dérangement de vos organes délicats. Elles ne disparaîtront, ces douleurs, que lorsque vous en aurez fait disparaître la cause, lorsque vous aurez, par l'emploi des Pilules de Longue Vie (Bonard), rendu votre sang riche, généreux, abondant.

Pourquoi souffrir lorsqu'il est si facile d'obtenir une guérison prompte et permanente. Les Pilules de Longue Vie (Bonard) sont faciles à prendre, ne causent aucun malaise, et coûtent peu. Dès les premières doses, vous remarquerez une amélioration sensible, et, après quel-



ques semaines de traitement, vous serez forte, heureuse et pleine de santé.

Lisez cette lettre de Mm Chevrier, elle a employé ce merveilleux remède et elle ne le regrette pas aujourd'hui.

LA COMPAGNIE MÉDICALE FRANCO-COLONIALE. Messieurs, - Je ne puis assez louanger vos merveilleuses Pilules de Longue Vie, et je me fais un plaisir aujourd'hui de faire connaître au

public, par la voix des journaux, que je ne me sens bien et forte que depuis que je fais usage de vos précienses pilules. Oui, messieurs, grace à vos bons conseils et remèdes, je suis maintenant parfaitement guérie de ce mal si commun chez les femmes, de cette dyspepsie qui leurs qui me faisaient souffrir depuis des années. J'ai recommandé vos Pilules de Longue Vie à plusieurs de mes amies, et je n'ai aucun donte qu'elles auront sur elles le même effet bien faisant qu'elles ont produit sur moi. Croyez-moi, messieurs,

Votre reconnaissante amie,

JOSÉPHINE CHEVRIER, Montréal, 17 septembre 1900. 109, rue Amherst.

Jeunes filles pâles, mères épuisées, femmes souffrantes, quelque soit votre âge et votre condition, rappelez-vous que les Pilules de Longue Vie (Bonard) sont le remède qu'il vous faut pour recouvrer votre santé et vos forces. Envoyez-nous

votre adresse, ainsi qu'un timbre de 2 cents, et nous vous enverrons une boîte échantillou de nos Pilules, ainsi qu'un livre contenant de nombreux certificats de personnes qui out obtenu une guérison par l'emploi des Pilules de Longue Vie (Bonard).

Ecrivez aujourd'hui, car il s'agit de votre santé et de votre bonheur.

Les PILULES DE LONGUE VIE (Bonard) se vendent 30 cents la boite, six boites pour \$2.50, et seront expédiées franco, soit au Canada ou aux Etats-Unia, sur réception du prix. Faites toujours euregistrer les lettres contenant de l'argent et adresses comme suit : LA CIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE, 202, RUE SAINT-DENIS, MONTREAL. AGENTS DE GROS

4 Quebec-W. BRUNET & Cie.; Aux Etate-Unis-D. MORTIMER, 20 Centre Wharf, Boston, Mass.

anx Etats-Unis qu'au Canada se

#### CELA MERITE MENTION

Il y a à Saint-Norbert une vieille personne, dame Joseph dure depuis près d'un demi- mée de M. L. E. Martel. touché à trois siècles. Son époux augmenter d'année en année, sit généreusement le sacrifice de est mort il y a quelques mois C'est pent-être la plus grande sa vie à l'age de 16 ans, à cet seulement et dépassait lui aussi la centaine, de plusieurs années. Si nos lecteurs se le rappellent, Ferry pour 1901 est un guide sit preuve, sut un spectacle tounous avons, dans le temps, don- utile pour le choix des graines chant pour ses amis, et une conné la photographie du vieux de jardin et de ferme. Sur ap- solation bien grande pour sa facouple. Ce sont des cas de lon-plication, la maison en envoie mille. gérité digues de mention.

Ches le Gouverneur

McMillan ont donné une splen- rence Co., Lim. dide réception, de 21 à 5 hrs au Jour de l'An. C'était la première fois que le nouveau titulaire et sa famille faisaient les honneurs de la maison guberna- Marchés de Saint-Boniface toriale. Le nombre des visiteurs a été considérable.

SEMENCES QUI LEVERONT SUREMENT

Le coût des semences, comparé avec la valeur de la récolte, cat a. léger que l'épargne de quelques sous dans l'achat d'une semence de qualité secondaire se solders au temps de la moisson par une perte de plusieure pias tres. Les travailleurs du sol s sont rendus compte par une suit d'insuccès dispendieux combies il est risqué d'acheter des s mences dont ils ne sont pas sùr et qui ne répondent point au quelités qu'on exige d'une s mence. Le dernier catalogu des graines de la maison D. I Ferry & Co., de Windsor, Out., Tromble vient à propos nous rappeler que Charbon dur. des milliere de cultivateurs, fant ! Charbon mou...

sont constitués les garants de la réputation de cette célèbre mai-

preuve que ces graines germent, age où les illusions apparaissent produisent et donnent satisfac- si brillantes. La résignation tion. L'annuaire de la maison vraiment chrétienne dont elle un exemplaire gratuitement.

Nous prétendons que le D. & L. Menthol Plaster guérira le B. A., dont M. Martel a été chanlumbago, le mal de dos, la scia-celier, assistaient en corps, aux Son Honneur le lieutenant-gouverneur et madame et Melle Fabriqué par the Davis & Law-Ma Millan and de lieutenant-plus vite que tout autre remède. manche, le 23, à Saint Léon.

## COMMERCE

corrigée le 31 Dec. 1900.

_	Control of the Contro	w			
1		3	ets.	80	RS.
4	Beurre, frais, la lb.	0	18	40	20
3	Geurre, salé, la lb	0	16	10	-18
	From to account senter course account				10
9	Gaus frais, la doz				
3	Œuis en boites, la doz				
3	Patates, is minoton, com more				
	Nevots, ie minet				
N	Carrottes, le minot		40	40	4.
	Panais, la lb				
	Betterave, le minet	0	30	10	46
	Oignons, la minot.	t	50	1 1	7
	Choux, par douzaine	.0	00	10	-84
3	Oie, par lb.	0	00	40	1:
e	Canards, par Ib.	0	09	40	
9	Dindes, par lb				I
e	Mouton, par lb	.0	07	3.0	_
-	Veau, vif, par lb	.0	08		0
	Veau, vif, par lb	. 0	05	40	0
	Bouf, per 16	0	04	4.0	U

21	Venu, vil, par in 0 05 4	10	U
	Boul, par lb 0 04 i	0	U
2	FAHINR.		S
	Farine par 100 lbs, Roller Process		
	Strong Baker		
n	" Imperial Baker		- 75
9	a Superioure XXXX		2
D	Gru, le tonne	14	
1	Son, and the second second		
0-	PULN.		ģ
	Foin de prairie, lère qual. 4 00 à		
	Foin pressi, par tecme 5 50 à	5	L
L	BOIS BT CHARBON.		

IN MEMORIAM

Le 21 décembre, est décédée son. Pendant une carrière qui à Somerset, Maria, fille bien-ai-

Le cortège funèbre fut suivi par un très grand nombre d'amis. Les membres de la C. M. L'absoute fut donnée par le Rév. Père Dom Marie Antoine. Nous prions M. et Mme Martel, d'accepter nos plus sincères condoléances.

L'Événement est prié de repro-

COMMUNIQUÉ

UNE SURPRISE

On est agréablement étonné de l'effet bienfaisant d'une simple dose de BAUME RHUMAL our la gorge embarrassée.

## . J. BOYD

Désire remercier ses nombreux clients de Saint-Boniface pour leur généreux encouragement et leur souhaite une année prospère et heureuse.

Winnipeg, janvier 1er 1901.

Le Bulletin des Moissons publié par le gouvernement, le 12 décembre 1899, donne les statistiques suivantes pour l'année:

		Rendement mayers	Total
Récoltes	cres	Minots	Musots
Blé	29,995	17.13	27,922 230
Avoine 5	75,136	88.80	22,318,378
Orgo 18	32,912		5,379,156
Pommes de terre	19,151	168.5	3,226,895

#### BESTIAUX

Bonf à viande exporté durant l'année...... 12,000.00 Téléphone 604 

Sont venus des parties Est du Canada pour aider aux récoltes dans le Manitoba dans la saison de 1899, et cependant ce n'était pas encore assez.

## Les Cultivateurs du Manitoba sont Prosperes

Durant l'année, les cultivateurs ont érigé des bâtisses de ferme pour la valeur d'un million et demi de piastres.

A vendre par le gouvernement du Manitoba. Il y a aujourd'hui en vente dans toutes les parties de la Province plus de 1.600,000 acres de terres de choix pour des prix variant de \$2.00 \$5.00 l'acre. C'est payable en huit paiements. L'attention spa-ciale des colons est attirée sur 500,000 acres de terre aituées le long de la ligne du chemin de fer le Manitoba Northwestern, à \$3.00 et \$3.50 l'acre.

### Des octrois gratuits de terres (Free Homesteads)

peuvent encore être obtenus en plusieurs parties de la Province Pour plus amples informations, pour cartes, etc., gratuites, adressez-vous à "Minister of Agriculture and Immigration, Winnipeg, Man.," ou à

JAMES HARTNEY. Manitoba Emigration Agent, Union Station, Toronto

## Nous venons de recevoir

Un char des célèbres fournaises "Pearl Sino" et poèles de cuisine. Ces poêles sont reconous dans Québec et Ontario comme à peu près les meilleurs qui existent. De fait, ils prennent rapidements le devant sur tous les autres dans notre province. Nous sommes les seuls agents ici. Vous Vis-à-vis l'Hôtel Brunswick. pouvez donc éparguer 10 p. c. en achetant directement de nous. Nous avons aussi un énorme assortiment de roêles de chauffage, ferblanteries, huiles et peintures. Nous serons heureux de recevoir la population française et l'invitons à nous visiter avant d'acheter ailleurs. On parle français.

# Vermette, qui est âgée de 105 siècle, les graines de la maison Chérie de ses parents, et reacte, qui, par conséquent, a Forry ont vu leur popularité grettée de ses compagnes, elle

RUE

Entre les Avenues Logan et Henry Nous avons depuis deux mois à not-e emploie M. Henri Pélissier, qui sera toujou prêt à répondre à la clientèle française.

# R·I·P·A·N·S TABULES Doctors find Prescription For mankind

wanted—A case of bad banks that R I PA'N 5 cm not brockt. They beaush pain and prolong life. One gives relial. Note the word R I PA'N S on the package and accept to substitute. R I PA'N S, so for 5 cents, may be taid at any drug store. Ten samples and one thousand tockmentals will be smalled to any address for five costs, forwarded to the Ripans Chemical Co., No. to Sprand Street, Mys. York.



# GUILBAULT & COTE Assortiment considerable

POELES DE CUISINE, USTENSILES DE CUISINE

Erc. Bro. A fertie ver Candillon ler ples bereitgerrer

Vous avez peut-être besoin d'un Bi-cycle. Ach-tez un de nos Bicycles "IDBAL", "GENEVA", ELDREDGE", des meilleures manufactures du Canada

## GUILBAULT & COTE,

. Ave. Provencher, St-Boniface.

Souls agents autorisés à St-Boniface, de Merrick, Anderson & Co., de Winnipeg.

B. Egreack. | M. E. Egreack.

RUE DUMOULIN. Saint-Boniface.

Winnipeg.

Ces deux établissements comprendent un grand assortiment de livres de classe, de littérature trançaise et anglaise, papeterie, fournitures de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, encres, fleurs artificielles, bronzes d'églises, etc., etc., à très bas prix, à cause de

Nous vendrons en gros au clergé et aux marchands chapelets, livres de prières et scapulaires.

Remise spéciale aux commissaires et instituteurs. Les ordres par la malle seront promptement executés

souhaite la Bonne Année à tous ses amis en leur disant qu'il n'a pas encore vendu tout son stock de Hardes-faites. Nous commençons une vente de quinze jours avec une réduction de 20 pour cent sur les Hardes-faites et 80 pour cent aur les Fourrures.

Merci Passé

# D. W. FLEURY,

564, RUE PRINCIPALE,

WINNIPEG.

# AGRANDISSEMENT DE LOCAL.

Il y a un an, nous ouvrions au public de vastes salles de mer-ceries, de couture, de manteaux, robes, blouses et sous-vêtements.

nous ouvrons le soubassement, que nous avons parfaitement aménagé pour la vente des draps, flanellettes, tapis, "rugs", etc. Afin de faire de l'espace pour les marchandises d'automne, nous avons décidé de faire une-

## GRANDE VENTE A SACRIFICE

dans le soubassement, cet été; vente d'indiennes, de mousselines, cotons et ce qui nous reste de lainages.

#### VENTE DE DECEMBRE Pendant le mois de décembre, nous allons vendre A MEILLEUR

MARCHÉ que partout ailleurs à Winnipeg, et cela dans nos trois étages. Surveillez cela et prenez votre part des avantages de ces grandes ventes.

No. 344, Rue Main,

Vis-à-vis la rue Notre-Dame. WINNIPEG

# TINDA ATTIVITATI AT TIMIT TATIT

La Compagnie d'Assurance sur la vie, la plus en vogue parmi les . Canadiens-français, les Français et Belges. Nombre de Canadiens et Français tiennent des pelices dans cette

Depuis 19 ans la Compagnie a payé \$42,000,000

On demande de bons agents dans toutes les paroisees françaises ;

Ernest Finkler. AGENT GENERAL 411 Bloc McIntyre, Winnipeg, Man

**EPICERIES** CHAUSSURES

main:enant les deux principales lignes de mea commerce, mais l'ai toujours

en magasin un assortiment très varié de Prof s. Tabac, Pipes, Cigares, etc. Quant sux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparsison avec les autres magasins du même genos.

CTRAIT/TOUGHERS STER SOCS LA RACT.

LACCE PAR LE PAIN-RILLER

PERRY DAVIS & SON.

diare aux enuttyfapme et aux fuelts-irms, La bentallie virlable perio le

ETC., ETC.

le centre le plus important de la etc., etc. fabrication du fromage en cette INPLUENCE DE LA RICHESSE DE province, succéda an Père La-Dans un langage clair et ments importants de l'industrie aux stations expérimentales de justice. laitière dans sa paroisse, men- Guelph et de l'Etat de Wisconrevenus qu'en retirent ses pa- obtenu de cent livres de lait roissiens. Il émit l'opinion que varie avec la quantité de matière sa paroisse ne sera guère incom- grasse contenue dans ce lait. modée par le manque de récolte C'est-à-dire que la quantité de du grain, puisque la récolte con- fromage augmente ou diminue à siste principalement en fromage; raison d'environ 21 livres de fro- Cher Monsieur: et termina son adresse en démon- mage par un pour cent de matrant aux fabricants l'importance tière grasse. Il faut donc 138 d'améliorer la qualité des pro- livres de lait contenant trois duits de laiterie pour conserver pour cent de matière grasse pour leur écoulement profitable.

un discours sur la fabrication du contenant quatre pour cent de fromage. Ce discours appuyait matière grasse. our les points les plus saillants | Par exemple, Pierre a un troude cette importante fabrication, peau de vaches qui velent au excellait par le côté pratique, mois de février. Paul a des Nous espérons pouvoir le repre- vaches qui vélent au mois de M. S. M. Barré, Winnipeg: duire plus tard en entier.

composée d'éprouver, le lait d'a- trop avancé, la crême levée duprès le système Babcock, et de rant la nuit sur son lait et sûre payer le lait d'après sa richesse et compiètement perdue pour la dans les beurreries et fromageries. fabrication du fromage. Le lait

· LES FROMAGERIES.

mais qui s'introduit lentement près la richesse du lait, par en cette province, c'est celle de chaque 100 livres de lait, Paul payer le lait d'après sa richesse sera payé pour 33 livres, auquel dans les fromageries.

s'opposent à l'adoption de cette ou de 21 livres de fromage par excellente méthode, ils répondent 100 livres de lait à huit cents la invariablement ce qui suit : "Il livre, soit 20 cents. férents troupeaux, etc."

Le quatorzième rapport de la suit : station expérimentale de l'Etat de Wisconsin répond d'une ma- apporteront du lait propre, riche, nière bien catégorique à cette sain, contenant au moins quatre question de la richesse du lait pour cent de matière grasse par provenant de divers patrons de cent livres, nous créditerons sur fromageries. A la page 127 on y nos livres 75 livres par 100 livres lit ce qui suit :

apporté dans 52 fromageries est ront à la fabrique."

2 8 75,100 pour cent. Dans un o 2 4.10 pour cent, et dans d'autres elle fut de 1 9.10 pour

provenant de divers troupeaux; différence qui varie selon races, le soin, la nourriture que L'ACHAT ET LA VENTE DES PRO- l'on donne sux troupeaux, le dé-LAITERIE SANS gré de soin ou de négligence que foard & LEUR QUALITÉ, l'on apporte au lait avant que de l'expédier aux fabriques, voire Le Rév. M. Jolys, curé de même la fraude par l'écrémage Baint-Pierre, dont la paroisse est partiel ou la dilution par l'eau,

> LAIT SUR LA QUANTITÉ DE FROMAGE.

produire la mêmo quantité de eux de cœur et d'esprit. M. David Shunk donna ensuite fromsge que cent livres de lait

juin. Pierre est très particulier. Cher Monsieur,-Je n'ai pu, à fait un grand plaisir d'assister à Mr. C. A. Irving, commissaire soigneux pour son lait. Paul mon grand regret, me rendre à l'assemblée d'industrie laitière, IMPORTANCE DE PAYER LE LAIT de Paul contient en moyenne D'APRES SA RICHESSE DANS | trois pour cent de matière grasse. Celui de Pierre quatre pour cent. Une amélioration importante, Si la fromagerie ne paie pas d'ail n'a aucun droit, et Pierre per-Si l'on questionneà ceux qui dra la valeur de 25 livres de lait,

y a peu de différence dans la Si le fromager mettait à la qualité du lait provenant de dif- porte de son établissement une enseigne qui comporterait ce qui

"A tous les patrons qui nous de lait, et ils seront payés pour exactement les trois-quarts de la "La richesse moyenne du lait quantité de lait qu'ils apporte-

ant à pen près trois pour an moine de matière grasse 100 livres, nous créditerons 1 livres de lait sur nos livres pour chaque cent livres, et ils seroi payés pour un tiers de lait e plus que la quantité qu'ils auron expedié à la fabrique.?

Cependant, messieurs les cul-

apercevoir. Il est temps de mettre un il parla des développe- Il a été parfaitement établi terme à cette monstrueuse in-

> DENT DE L'ASSOCIATION DES FABRICANTS DE BEURRE ET DE FROMAGE.

> > SAINTE-AGATHE.

mes occupations ne me permet- d'arriver à un bon résultat. tent pas d'assister à la convention des fabricants de beurre et de fromage; mais je suis avec

Votre, etc.,

A. BOURBET, Prêtre, cure.

SAINT-LAURENT, 12 Mars, 1900.

Deux....

Offres

Avantageuses

Pour Aujourd'hui et Samedi

810.50

Votre choix sur n'importe quel habille-

812.50

Nous voulons avoir de l'espace pour nos

marchandises de Noël, c'est pour cela que

nous faisons cette vente exceptionnelle.

No manques pas votre chance

556 Rue Main.

lo. Votre choix sur n'importe quel paletot,

(excepté en fourrures) pour

ment dans le magasin pour

blée, de sorte que j'ignore si vous environs trois semaines, je soign lité supérieure. Donc, un instrès avantageuses; après l'hiver tructeur à Winnipeg, et d'esins- je vous donnerai le résultat que tructeurs ambulants, donnant j'aurai obtenu.

Veuillez me croire, Cher Monsieur, Votre tout dévoué, L. VOISIN.

SAINT-PIERRE,

la Société d'Industrie Laitière, à Winnipeg:

Cher Monsieur,-Je me serais reux d'assister. Au moment de dent qui vient de m'arriver, je l'hiver, je l'ai mise à l'herbe le Prince-Albert, Sask... Davidson l'

Il était trop tard pour que tours, qui seront présents à cette pusse vous prévenir avant assemblée, beaucoup de chose ette réunion. Je n'ai en aucune utiles concernant les soins et l'a votre société. Il est, dans tous (coton) de betteraves, carottes et les cas, grand temps que nous mavets, que j'ai récoltée cette anarrivions, par des moyens quel- née. J'en ai encore pour une Que diraient les cultivateurs? conques, à faire de telle sorte que semaine, ensuite je leur donnerai L'indignation serait telle que nos produits de laiterie soient le fruit. J'en ai environ quatre notre fromager serait forcé de améliorés; et, à mon point de tonnes. Aussi mes vaches n'ont prendre la poudre d'escetapette vuel ainsig que M. Benj. Fir presque pas diminué en lait. Le min lui-même en convient, le produit de mes vaches à la fromeilleur, ou du moins, un des magerie dépassera certainement tivateurs, c'est exactement ce que meilleurs moyens d'arriver à un \$30 pour six mois, et je compte vos fromagers font depuis de bon résultat serait la nomination encore sur environ \$10 pour l'hinombreuses années, seulement d'un inspecteur, à Winnipeg, ver. Vous voyez par là que la bière Porter, à Londres," Ce nom fut nous ne pouvons pas nous en chargé de l'inspection, de tout bonne nourriture y est pour fromage ou beurre arrivant. Je beaucoup. J'ai acheté facilevous ai, du reste, entretenu de ment de la graine de betteraves cela il y a déjà longtemps, de de Danemark. C'est une plante vive roix. Les fabricants de fro- de moyenne geoseur, demi-sumage, surtout dans les fromage- crière, mais qui a toutes les prories privées, sachant que leur pro- priétés voulues, tant sur la ritionna le chiffre considérable de sin que la quantité de fromage LETTRES REQUES PAR LE PRÉSI- duit serait inspecté, y regarde- chesse que sur le rendement du raient de plus près et avec plus lait; j'ai également des carottes d'attention, et seraient une qua- des Flandres (Belgique) qui sont

des leçons théoriques ou pratiques, Paisque je suis à vous parler EDWARD L. DREWRY voilà à mon modeste point de du lait, je vais vous donner le Je regrette de vous dire que vue, les deux meilleurs moyens résul at d'une expérience que 22.6.98 j'ai faite l'hiver dernier : Une vache vêle au mois de décembre BANQUE. IMPERIALE (j'avais également récolté - des betteraves, carottes en petite quantité). Je mets la vache séparément dans l'étable, je lui donne, soir et matin, un grand CAPITAL PAYE - \$2,391,863.00 FONDS DE RESERVE - \$1,554,710.00 seau de racines additionné d'un 5 Nov., 1900. plat de moulée d'orge; cette Monsieur S. M. Barré, Président de Vache donnait en moyenne neuf H. S. Howland, Prés. T. R. Merritt, V.-Pr. livres de beurre par semaine, que je vendais à 20c soit \$1.80 ou T. Sutherland Stayner, Blias Rogers, D. \$10.00 par mois. Ceci est véritable, je l'ai fait constater par Succunsales mans LE Nond-Ouest et La plusieurs personnes de Saintd'industrie laitière, donna en est négligent, et apporte à la fro-votre réunion du 8, à laquelle, qui sera tenue à Winnipeg le 8 soin en abondance ; la vache n'a Brandon, Man.......N. G. Leslie

> emblable à celles fraîches vélées. Vous voyez par là la nécessité Vancouver, C. B. .... A. Jukes, de récolter des légames.

Veuillez agréer, M. Barré, l'expression de mes sentiments dé A. RENUART. voués.

CHEZ LES ENFANTS

La gorge des enfants est un trésor délicat : au moindre em- Tononto. barras, donnez-leur du BAUME

nouveau local. Nous avons transpor té notre magasin de Wiunipeg ici, sorte que, avec l'immense stock nouveau que nous avons aussi pu nous procurer, notre clientèle est sûre d'étre servie avec des épiceries, provisions etc., de premier choix et à des prix qu surprendront ceux qui voudront bier nous accorder leur patronage,

Ne pas oublier que n ous conti nuons notre commèrce de grains. Nous échangeons le blé pour de la rop

COLLIN AVENUE PROVENCHER,

Téléphone 604.

avait accepté le dépôt, et lui expliqua les piers insignifiants, mais nutle trace de Il faudrait tout d'abord, observa Le-

Près du pont de Saint-Cloud, comme circonstance, il reçu la visite du commis tères "Personnelle". Dans les autres par n'avoir pas été ouvert depuis bien long. saire qui lui apportait les clefs dont i ties du meuble, de vieilles lettres, des pa- temp

Notaire Public. TERRES A VENDRE

Dans Toules les Parvisses Argent à Prêter. 366 Rue Main - Winnipe

les malades, à causs de sa saveur parti-

Cette bière donne l'appétit et régu partir d'une demi-pinte.

WINNI-EG

DU CANADA.

BUREAU PRINCIPAL, TORONTO. CAPITAL AUTORISS - -\$2,500.000,00

William Ramsey, Robert Jaffray, Catherines, Wm. Hendrie. R. Wilkie gerant general,

printemps; le rendement était Edmonton, Alto ...... G. R. F. Kirk-

Revelstoke, C. B. Hearn A. R. B.

Niegara Falls, Sault 8. Marie. Port Colborne, St. Thomas. St. Thomas East Bad. Rat Portage, Welland. St. Catharines, Woodstock

Cor. Wellington St. & Leader Yonge & Queen Sts. Lane Yonge & B.oor Sts. York and King. DÉPARTEMENTS D'EPARGNES-Les dépots

Achat de débentures des Municipalités Agents en Angleterre : La Banque de Llayd (limitée), rue Lombard, où l'on peut déposer de l'argent pour transfert par lettre de change ou câblegramme, à aucune des

#### Agents dans le Klondyke:

Les traites peuvent être changées partout, et la Compagnie de la Baie d'Hudson, 4 tous ses postes des Territoires du Nord-Ouest, les échangera pour de l'argent comptant ou des marchandises. SUCCURSALE DE WINNIPPE

TRAITES vendues pour tous les e droits du Canada, des États-Unis et d'Ru Lettres de crédit emises valables dan toutes les parties du monde. C. B. HOARE, Gérant, la 28-11-94

ST-BONIFACE BY RAIL Stage LAKE, WAGHORN'S GUIDE

de drèche pure (résidu de l'orge) et des billets pour la Californie, Mexipeg, avec rideaux on p-luche, sieges à dos aformation concernant les taux, le temps, etc., adressez-vous au "Denot Offic Water Street, Winnipeg.

HOWAINS.

LIGNE PRINCIPALE EMBRANCHEMENT MORRIS-BHANDON.

Morris, Boland, Miami, Baldur, Belmont Wawanesa, Brandon; anssi Embranche ment Rivière Souris, Belmout à Elgin Départ, Lundi, Mercredi, Vendredi . 10,45 a.m. Arrivéo Mardi, Jeudi, Samedi. . . . . 4,50 p.m. ENBRANCHEMENT PORTAGE. LA-PRAIRIE.

J. T. McKHNNEY, Winnipeg, Agent des pas-agers pour la ville de Winnipeg. Agt Gon. des Pass., St. Paul.

# The Canadian Northern Ry Co.

Prend effet le 10 Dec. 1900. STATIONS ET JOURS AU AU Arr. Winnipeg & Gladstone Makinak. Dauphio. etc., mar. jeu. sam...... 7 30 17 45: Dauphin, Makinak, Gladstine, etc., & Winnipeg, jun. mer. ven...... 11 30 ...... 22 30 Wienipeg & Winapegosis, mardi..... 7 30 21 15 Wienipegosis à Winnipeg. mercredi ....... 7 15 ...... 22 30 Dauphin à Winnipag Ous et refeur, vend. 16 45 13 00 19 00 Erwood et Swan River à Dauphin, lun ..... 5 60 ....... 18 20 Dauphin & Swan River Swan River à Douphie. Winnipeg à Grandview. Grandview & Winnipeg. Dauphin à Grandview

Varroad et Beaudette i Winnipeg & Redford et

retour, merc. et sam... 8 20 2 40 16

D. B. HANNA, Surintendant Gen

Vinnipeg & Warroad et

Si vous avez perdu quelque chose, annoncez dans LE MANITOBA et vous la trouverez de

BUILLETON DU MANITOBA

No. 6,

Oui, mon cher, je veux me marier jeune, parce que je veux faire épouser une am- dispositions que tu dis exister en ma fa avoir derrière mei une volonté qui vienne je jour même où j'aurai conquis mon mette pas de flechir, une énergie qui me pour m i la main de Mille Elisa. soule chose pourrait modifier mes ide en détraisant mes projets : j'ai déjà chos si le femme à laquelle je veux confer mon avenu, et si je ne pouvais pas t'obtenir... -Tu on chercherais une autre.

changeat par, Dis-mei, Anatolo, crois te que si je domandais à ton père la mais

-Mon père i Corice non, Je eroi pane que cette demande s'accorderai was see plus vil disir. Tu se pour lu un exemple pour m'engager to en pour bui l'homes parfait. l'homme par excellence, et plusieur fois in lai al esteado dire qu'il vondrait

Charles Durand, -Et eile ?

vaincre de voir l'attention avec laquell elle t'écoute parler : chaque mot tombé parfait, tout ce que tu aimes est beau, et Est-ce que Mile Euse ?... o que tu blâmes lui paralt odieux

-Assez, mon cher, si tu ajoutais un mot, je eroirais que tu te moques

-Nallement.

-Je prends seulement acte des bonn bition à mon ambition, parce que je veux veur. Dans un an je serai licencié, et piòme, je prieral mon père de demander

-Et six semaines après nous sero bonux-frères. -J'en accepte l'augure.

Les deux jeunes gens continuaient les promonado en causant de logra projetd'avenu, tout à coup Charles, désignant un homme qui s'avançait vors cux : -N'cot.co pas ton père qui se dirige de

-Allega à lui.

-Je suis bien aise de vous trouver, leur crie bientet M. Meynandier, je n'ai pas faut pas vous effrayer, vouls vous envoyer chercher, j'ai tonn à -Qu'y a-t-il, mon père ?

-Vous paraisees out, observa Charles, je suis parti. repesca-vous, Monticur; vous aves mar ché vite, vens être commilé.

-Un pou, on effet, mais ce n'est rien Venez, mes culants, il faut restrer.

une mauvalse nouvelle?

-Il ne s'agit pas d'elle,

-Mauvaise...c'est peut-être trop dire ; mais facheuse, oui, très facheuse. -Pour Dieu, Monsieur, qu'est-il arrivé ?

-Oh! tant mieux! -Mais de quelqu'un qui vons est cher... | se fatiguer. -Ma scour !

-Je n'ai pas entendu dire qu'il lui fât rien arrivé de fâcheux. -C'est done mon père !

ment indisposé. -Legèrement !... Monsieur, vous me chez la vérité.

-Quand J'ai dit légérement, je me suis tin, il questionna une dernière fois le comai exprimé, le domestique a dit : assez cher. -Le domestique ! Oh ! il est arrivé un

malbeur, mon père est mort! -Mais non, il a été pris ce matin d'un maiaise...d'un malaise assez fort. Charles me l'entendait pius, il avait pris sa course et ne s'arrête que dans la cour dans le vestibule.

le-l'hôtel habité per ses amis. Le cocher l'attendait, en l'aperce- tiques l'attendaiset ; il passa devant oux -Mon Dien, Monsieur Charles, al ne chembre de son père qu'il trouve étende

Charles s'était jeté dans la voiture,

-Mon père est mort ? Dites-moi la vé

-A Paris, of bridge to pavé. ouchs les doux chevaux qui partirient fond on train.

leur allure avait sensiblement diminué. -Marchez done, cria Charles, vous n'ar-

bêtes font la route, elles commencent -Je vous comprends, il ne sert pas de se hâter, je ne puis plus arriver à temps, -Je puis assurer à Monsieur... Mais

dans ce monde il faut s'atlendre à tout... -Oui. Votre père s'est trouvé légère- Pourtant, Monsieur peut croire... -Allez, dit le jeune homme, et il se re jeta au fond de la voiture. Quand

> -Jo veux savoir toute la verité, dit-il verrai-je encore mon père vivant ?

depois que je suis parti, on ne peut pas -C'est fini, dit Charles en pénétrant

Au naut de l'escalier, les autres domessur son lit de mort.

pour le mort, il se laisse tomber dans un qu'orcupeit M Durand. factoull et se prit à sangister. Après les premiers moments donnée à quelques billets de banque, le tout repré, jeur en être placée en femis d'État la doulour, il se reprete qu'il avait des sentent à peu près 3,000 faança, puis met autres. " Les dernières annotations r levoire à remplie, et comme il se prèpe- lettre partant cette sonscription : "A --- : montaient à des dates d'j'i ancien rait à donner les ordres nécessités par la flis"; avec estte mention un pres carec- ce livre, souvert de gouceière, se

mais c'est la seconde fois que les pauvres

Au même moment Lerouttier venait lui Charles les remercia tous doux et lour

fit observer qu'une prescription légale à lui : avait été oubliée, l'état de minorité de sa sœur exigeaft l'apposition des scellés. bion faire remplir cette formalité, banquier so .chargea pour sa part des de marches à faire auprès de l'administration

Quand à lui, il se récerva la délicate louloureuse mission d'aller chercher -Il faut l'espèrer, Monsieur ; pourtant, jeune smar et de l'amener près du

> Appellot après l'enterrement, le conen grande partie, à defaut de proches parents, des anciens amis du défont, purm-

plus sucuns croyance religieuse; aussi. les scullés. Ou suvrit tout l'abord le bo- pays, de contenunce, de valour

présenter ses compliments de condoiéance autres meubles ne donnèrent aucun ré- vous faire une communication très

-Je suis désolé, mon cher ami, lui di

-Ruinés !...soupirs le malbeureux, ru nés ! .. Si J'étais seul, j'acceptorais facile

rais me suffice... Mais ma pauvre sour I... -Elle est plus à plaindre que vous pas été englouti. Votre père et votr mère avaient tous doux d'importantes pro priétée funcières. Il est impassible qu tout ait dispara; chercheas apoore.

On finit par découvrir sur un ravon de tesquels figurait naturellement le hanquier bibliothèque un registre pertant cette inscription : "Livre de bions". C'était un Le malheureux, nous le savons, n'avait | qui les représentaient, le juge de paix brisa près et vignes, avec les explications treuva de l'er et cette mention : "Veniu le.....pour

précautions qui avaient été prises pour testament, et ce qui parut plus étrange, routti-r, s'informer de on que sont deve--Oh! si, Monsieur, nous arriverons : que rien ne fût dérobé pendant son ab- pes un titre de propriété, rente, pas le plus petit livre de comptes. Ve idu. J'espère que M Durand vo Les recherches continuées dans tous les les aura conservés. J'ai maintenant Charles était consterné, Lerouttier vint la vérité toute entière,

> mois le terme d'abonnement de toute personne qui, déjà abonnée elle-même, nous enverra le nom et la souscription (1.00) ment cette terrible situation ; je suis d'un nouvel abonné, d'un seul plus si vous voulez, cependant. Quel est celui de nos abonnés qui ne peut pas trouver un ami disposé à recevoir notre journal!

#### LA MONTRE ETSON RESSORT

Tous les organes essentiels de la vie dépendent directement de Il qualité du sang, comme la montre dépend de son ressort La l'ILULES de LONGUE VIE du CHIMISTE BONARD urifient je sang, lui rendent sa force épaisée par l'anémie, les